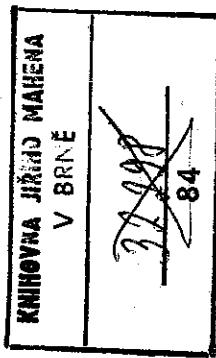


NÁRODNÍ POHÁDKA  
VE TŘECH JEDNÁNÍCH

# Josef Kajetán Ty

Strakonický dudák  
anebo Hody divých žen

B



100002966000

LESANA, panovnice nad lesními pannami, polednicemi  
a divými ženami

BĚLENA  
KVĚTENA  
LUPINA  
JARONA  
LESKAVA

lesní panny

ROSAVA, polednice  
DIVUKA  
MIHULICE

divé ženy

KALAFUNA, venkovský muzikant  
KORDULA, jeho žena

HONZÍK  
FRANTÍK  
KAČENKA

jejich děti

LIDUŠKA  
ŠVANDA, mladý dudák

TOMÁŠ, starý dudák  
KODĚRA, rychtář ve vsi blízko Strakonic  
ŠAVLICKA, voják na dovolené  
TRNKA, starý hajný  
DOROTKA, jeho dcera

NALEJVÁČEK, hospodský

FRANĚK  
VÁŠA  
KUBA

venkovští chasníci

MATEJ

PANTALEON VOCILKA, bývalý študent, teď na cestách  
král ALENOROS, pán neznámých zemí  
ZULIKA, smutná princezna, jeho dcera  
ALAMIR, hrdina a její ženich

MIKULI, hospodský  
DULINA, sklepnička  
GULINARI } posluhovačky  
VANÍKA }  
DVOŘENÍN

v zemi Alenorosově

## J E D N Á N Í P R V N Í

Komorostvo princezny Zuliky. Králova pážata. Alarminoři oděnci. Česká chasa venkovská o pěkné hodince. Lesní panny. Divé ženy.

Před hospodou ve vsi o pěkné hodince. Děti a děvčata hledí oknem do šenkowny. — Je právě po tanci; ještě je slyšet vejstání, tleskání a dupání.

VÝSTUP PRVNÍ  
ŠAVLIČKA. KODERA z hospody.

ŠAVLIČKA

I aby do toho tisíc kuli — já vím také, co je legrace a kus juksu; ale tohle je běhání skrz uličku.

KODERA

Aj, aj, milý strejče! Copak se udělal z tebe poustevník? Veselost je ta nejlepší apatyka, a tanec vojáka nezabije.

ŠAVLIČKA

I což je o tanec — mangari! Voják má podle toho podešve. Jen kdyby při něm ty zlořečené dudy nebyly.

KODERA

Dudy? A jaképak by to bylo posvícení?

ŠAVLIČKA

Řádnou muziku měli byste mít, celou kruchtu muzikantů, housle, trouby, kladynety —

KODERA

I, i copak ti napadá! Ty novomódní píšťaly můžou si jednat po městech — my tu držíme na dudy, to je poctivá staročeská muzika.

ŠAVLIČKA

Že by myši utekly.

KODERA

O, já se při ní jaktřív dost vytrdloval!

ŠAVLIČKA

To věřím, protože jste jaktřív jiné intrády neslyšel; ale kdo byl na vojně —

KODERA

Ten zná jinou muziku — až někdy záda brněj, to věřím.

(Z hospody vyjde několik chasníků, některí jenom pro ochlazení, jiní s rosolkou a pivem, a zavádá vají děvčatům.)

ŠAVLIČKA

To byste otvíral hubu, co je to nynčko za muzíku! Ta vám mluví, šeptá, kňučí, bručí, hučí, — jak se dva při měsíčku huckujou, jak vedou chlapa k šibenici — všecko máte nynčko v muzice; alešpoť to stojí na rohách tištěno — velikou literou — a k tomu takovou čestinou, že byste desátému slovu neprozuměli.

VÝSTUP DRUHÝ

KALAFUNA S houslemi v ruce. ŠVANDA s dudami. PŘEDĚSLÍ.

KALAFUNA

Ale copak je to, mládenci? Střelili do vás někdo jako do vrabců na hrachovišti, že máme na holé stěny zevloval? Hezky dokola, sousede! Zahrajeme vám něco od podlahy!

ŠAVLIČKA

Bud' rád, skřípale, že tě nikdo neposlouchá!

KALAFUNA

Skřípale? Hehe! Kdybych tě neznal, Šavličko, myslil bych, že mi chceš dělat žluč. Já jsem starý primarius!

ŠAVLIČKA

Ty? To si přijď k nám primariusa poslechnout, když přijede takhle řácký z Babylonu — nebo odkudsi. Ten hraje, až potí krev a posluchači dostávají křeče.

KODĚRA

Ale jdi!

KALAFUNA

Hehe, to by byla pěkná muzika!

ŠAVLIČKA

To je taky muzika! Právě v tom vězí teď všechno umění. Teď se nesmí hrát (*nápodobí housle*) tydly dyty, tydly — to by nabral, nynčko to musí chodit: šrum, šrum!, to padají tolary!

KODĚRA

Tolary?

ŠAVLIČKA

Ted' se vydělávají muzikou zlořečené peníze!

KALAFUNA

Že se vydělávají?

ŠAVLIČKA

Mangari — jako smetí. Takový muzikant, když to umí podle nejnovějších noty, smete za večer tisíce!

ŠVANDA (sebou trhne).

Tisíce?

KALAFUNA

To je čtverák!

ŠAVLIČKA

Hotové tisíce; našinec to ví; mívá přítom také pšouresy!

KODĚRA

Ale jdi!

ŠAVLIČKA

Nosi vlastské bubny, pulpity a tak dále — člověk je na vojně a má fiňáry. Tisíce, povídám, za večer!

ŠVANDA

A nač takový člověk hraje?

ŠAVLIČKA

Nač? Nu — na ledaco —

ŠVANDA

Také na dudy?

ŠAVLIČKA

Na du — hahaha, to by ještě scházelo!

KODĚRA

Pročpak? Vždyť je to kus pocitné muziky; dudy pocházejí z časů —

ŠAVLIČKA

— krále Holce, když byla za groš celá ovce.

KODĚRA

Aťsi! Však ono by neškodilo, kdyby nám bylo z těch časů ještě víc zbylo než dudy. Ale ten český svět se cely přebral, tančuje po hlavě — i tuhle náš lid začná už jaksi po jiné muzice uši nastrokovat; ale dokud jsem já rychtářem, musí držet na dudy. A co se týče města, myslím, že by si tam mohli také jednou uši dudami namastit.

ŠAVLIČKA

Inu, z jedné strany máte skoro pravdu. Nynější svět žádá rohaté věci — dávaly se koncerty už na drmkáčku, proč by to nešlo taky jednou s dudami? Mangari! Ale umět by musej člověk něco — rozumíme?

KALAFUNA

I což je o to! Švanda to zná z fundamentu; dnes to arci není pozorovat, — protože mu tháč lánska vysrdí — hehe, a z toho pochází krátký dech.

ŠAVLIČKA

Ah, proto věši chocholku jako zmokly kapoun — haha! Inu arci, láска je hladový strávnik, ale — vidíš, milý dudák, kdyby si něco uměl, mohl bysi do světa a vydělat peníze — potom bys neměl s láskou žádné hořkosti, nebo peníze dokázou, nač si jen pomyslíš! Našiněc to musí vědět, vždyť je na vojně!

Přesně

Peníze jsou páni světa,  
dulkát, to je pravý rek,  
a co někdy stotka umí,  
to by člověk sotva řek.  
Trebas ty byl motovidlo,  
že bys oslí uší nes;  
přece najdeš chvály sídlo —  
jenže to jede do peněz.

Chceš-li košťáli mladou kůstku,  
kancelářský správců hlas,  
chceš-li forman čerstva jezdit,  
musí mítí kolomaz.  
Žoldy! volá muž i žinka,  
s prázdnou rukou žádný ples;  
i ta boží křepelinka  
tluče pořád! Pět peněz!

Železnice, parostroje,  
krámy, domy, fabriky —  
to ted roste jako z vody  
podle nové praktiky.  
Měj si ale rozum v pachtu,  
důl i hory světa zlez;  
přec nenajdeš šťastnou šachtu —  
jsi-li chudák bez peněz.

Chceš-li zkousit ženskou věrnost,  
chceš-li zkoumat přítelé,  
chceš-li změřit panskou lásku  
nebo světské fortele:

všecko najdeš, není veta,  
virus na kůl nepověs;  
jenom vejdí na trh světa —  
ale nechoď bez peněz.

Peníze jsou hever světa,  
silou svojí pravý div;  
bez nich darmo cíle hledáš,  
třeba jsi byl sto let živ.

Jen až půjdem ku armádě  
s tichým srdcem do nebes —  
ano, jen v tom jednom pádě  
dojdeme cíle bez peněz!

(Jde zas do hospody a ostatní za ním — jen Kalafuna a Švanda zistanou vpředu.)

KALAFUNA

Jářku, Švando, budeme zde čumět na minet? Pojď, snad cvrnkne někdo desetníkem.

ŠVANDA

Jdi jen sám, já nemám dechu — mně je tuhle sahá si na srdce), jako by mi chtěly všechny měchy prasknout. Neslyšeli jsi, že má jiný za muziku tisice?

KALAFUNA

Snad je také potřebuje. Přej mu je!

ŠVANDA

Já je potřebuju taky!

KALAFUNA

I jdi, my máme dost — hehe, když nedělá žaludek bandur-skou.

ŠVANDA

Já chci ale víč! Půl tolaru mi nestačí; za to nemůžu holce ani šněrovačku koupit —

KALAFUNA

A ty bys jí kupil také rád čepiček — o však my víme. Ale bez šněrovačky se můžete mít také rádi.

ŠVANDA

Můžete! Co mi to pomůžete, když mi dá šenkýř na stůl plný žbánek a já se ho nesmím dotknout? Dorotčen tatík mi hrozí, že mi srazí zadek jako zajíci.

KALAFUNA

To jsiou tak hloupé řeči tatíků, když nemůže hoch hněd plný

pytlík na stůl hodit. Já budu snad také takový mumloun, až mi ty moje kuřata dorostou.

ŠVANDA Ale já vím, co udělám! Tady do toho kozlího měchejře už ani nefouknou, ale přijdu do světa a přinesu si tisice.

KALAFUNA Hehe, kdyby to byly hmiličky, proč ne! To bys jich mohl někde plné kapsy nasbírat.

ŠVANDA O, jen se posmrtej, já půjdu přece! Bez Dorotky tu nemám beztoho žádné radosti. Já měl už dávno sírky táhnout – nyníčko to nahližím. Když vydělá jiný peníze s drinkačkou, seženu já taky něco dudama, — a kdyby to byl jenom jeden tisíc.

KALAFUNA Ty zpropadené tisice ti zmatou ještě kolečka. Podívej se na mne; já neměl ani zlámanou greslí — hehe, když jsem si mou sedmou svátost namílouval, — máma chtěla vzít na mne koště — a já dostal holku přec. Jenom trpělivě.

ŠVANDA Já nemám takovou rači krev!

KALAFUNA To je chyba.

ŠVANDA A tém našim chlupáčtum dudy už také jaksi nevoní. Pryč tedy — hejdy do světa — tam jsou tolary! Dělej ty jen zatím sám tady muziku a louskaj bídu; já budu shánět tisice. (Odejde.)

KALAFUNA (za ním). Počkej, alespoň do pozejška — zejtra máme sousedskou!

VÝSTUP TŘETÍ

KORDULA, HONZÍK, FRANTÍK, KAČENKA, LIDUŠKA, PŘEDEŠLÝ.

KORDULA He, muži, Kalafuno! Co je to?

KALAFUNA Ah, jsi tady, moje slepičko, — a hned s celou kukaní? Děti (se okolo něho shrnou a ohmatávají mu kapsy). Tatínku, máte koláče?

HONZÍK Já bych rád řákej makovej!

FRANTÍK A já hodnou měchuru!

KALAFUNA

Já taky, mladej Kalafuno, já taky; jen co je vydají z pece; maminka trochu pozdě zadělala.

KORDULA Jen dělej při naší nouzi ještě hlouposti!

KALAFUNA

I jdi, kdopak by mluvil dnes o nouzi, vždyť je pěkná hodinka! Škoda jen, že si nemůžeme spolu skočit, — já bych měl arci deset chuti; musím ale ty zpropadené zíně dřít.

KORDULA

Já bych měla také deset chutí — ale skočit ti do očí.

KALAFUNA

Hehe!

KORDULA

Co to že zevlouješ? Není živé duše v hospodě?

KALAFUNA

O, jako nabito!

KORDULA

Tak? A ty zde chytáš komáry, mísíš co bysi měl sedět u cimbálu a chytat dvougrošáky?

KALAFUNA

Hehe — hrdičko, my nemáme žádný cimbál — leda kdybys ty tam vešla.

KORDULA

Ty nemáš ani ruku, ani kapsu, kde by krejcar uváznul.

KALAFUNA

Ale dušičko!

KORDULA

To vše dobré, že jsem na to posvícení čekala.

KALAFUNA

Já taky! Čtrnáct dní jsem snášel žízeň jako po třech herincích.

KORDULA

Já potřebuju na zimu sukni, Kačenka punčochy, Honzík kažku —

KALAFUNA

Hehe!

14

KORDULA

— kdybysi stál za něco, pořídil by sis alespoň teplé rukavice —

KALAFUNA

Hehe!

KORDULA

— ale to ty ne! — jenom abych já se dřela, abych já se o všechny krky starala, vstávajíc lehajíc abych mysla, co strčím dnes do hrnce.

KALAFUNA

Hehe!

KORDULA

Ale to musí být jináč, to ti povídám!

DĚTI

Maminka se zlobí! (Schovávají se za otce.)

KALAFUNA

(se jen poříd svým způsobem dobrosrdečně směje.)  
KORDULA (hledí na něj a neví, co má říct).

KALAFUNA

Stará! (Natahuje po ní krk a špult ústa.)

KORDULA

Ted' se podívajme na toho blázna! (Sotvaže se zdrží smíchu.)  
Já tady kážu —

KALAFUNA

Dnes je posvícení — dnes se nekáže — pojď sem a dej mi hubičku — hehe!

KORDULA

Dej radší dětem koláč!

KALAFUNA

Dám, dám! Půjdem do hospody, potom po chalupách — to bude koláč plná vošatka. Ted' se ale neškared' — a pojď, dej si zahrát — hehe, však on té někdo provede. Tyť jsi ještě jako lusk.

KORDULA

To je potom pojednání s mužem! Radší do vody skočit nežli se vdávat.

KALAFUNA

Arci, arci — ale žádná to neřekne před vdáváním, každá teprva deset let potom, když se nabazí. I vy safienti! (Vede ji přítom do hospody, děti se hnou za nimi.)

PROMĚNA

Krajina blíže lesu. Po straně stavení hajného.

VÝSTUP ČTVRTÝ

ŠVANDA, potom DOROTKA.

ŠVANDA (prije a pozorně se ohlíží).  
Ona bude jistě doma, starý ji k muzice nepustí — a sám bude v lese. (Tuká na okno.) Dorotko!

DOROTKA (v stavení).

Kdo je to?

ŠVANDA

Já! Pojd' trochu ven!  
DOROTKA (vychází).

Kdopak je ten já — ah, jsi ty to? Kdepak ses tady vzal? Jáť myslím, že sedíš v hospodě a koukáš po holkách.  
ŠVANDA  
I dej pokoj! Já utek z hospody, protože ti mám něco říct.  
DOROTKA

Jen aby to bylo něco veselého; mně se dnes zdálo o růžích, a to znamená mnoho pláče. Copak je to?  
ŠVANDA  
Já vím, co udělám, aby se tatík na mne nesatanil!  
DOROTKA  
Copak je to?  
ŠVANDA  
Abysti dovolil za tebou chodit.  
DOROTKA  
Copak to uděláš?  
ŠVANDA  
Já vím, jak dostanu peníze.  
DOROTKA  
Ty?

ŠVANDA  
Mnoho peněz.  
DOROTKA  
Mnoho?

ŠVANDA  
Dnes se mi zajiskřilo v mozkou a chytlo to jako v plném troudu. Dorotko, za pár neděl budeme svoji!



DOROTKA

Za pár neděl? I ty jemnáčku — ach, ty jsi hodný, roztomilý člověk! Mne to už beztoho všecko mrzí; tatínek pořád hubuje, a já nemůžu přec na tebe zapomenout — mně se zdá, že budu na tebe ještě myslit, až budu jedenkráté na prkné ležet.

ŠVANDA

Nu, již tedy udělej nějaký prostředek.

Uděláš, uděláš, Dorotko!

VÝSTUP PÁTY  
TRNKA s ručnicí na rameni. PŘEDESLÍ.

TRNKA

Holahoh! půjdete-li pak od sebe? Ani o božím poledni nedáte si pokoje? Kolikrát ti to mám ještě říct, ty parohaty dudáků, abys mi za holoukou nelezl? Ty budeš tak dlouho dělat, až ti vlepím hrst broků pod kolena!

ŠVANDA

Nechte si povědit, milý Trnko —

DOROTKA

Ano, tatínku, nechte si povědit; teď to vypadá —

TRNKA

Hubu drž! Já bych si z toho nic nedělal, že ani otce, ani matku nemáš —

ŠVANDA

No, snad jsem nepad jako žalud z dubu!

TRNKA

Nu, že je tedy neznáš. Já bych nedbal na lícké řeči, jen kdyby si měl do čeho kousat! Kdybysi byl dost mizerným pacholcem, třeba tím slouhou, jako tvůj nevlastní otec bejval, aby sis měl krajíc jistého chleba —

DOROTKA

Ale nechte nás jen k slovu přijít, tatíunku!

TRNKA

Hubu drž! já vím, co chceš, — přimlouvat se, omlouvat, domlouvat, známe se, ty jsi chtivá straka — hr!, hr! jen abys ho už měla; ale co potom? Budete sušit hubu na větru.

ŠVANDA (hezký hlasitě).

Však ono není tak zle, pane Trnko, a kdybyste věděl —

TRNKA

Já vím všecko!

DOROTKA

Nic nevíte, tatíunku! Švanda dostane peníze!

TRNKA

Peníze?

ŠVANDA

Aha! to koukáte — jako sykora na lúj! To věřím!

TRNKA

Dudáku, nedělej mi flauzy!

ŠVANDA

Žádné flauzy, já budu mít tisíce!

TRNKA

Slyšte to? A za dvě neděle máme svatbu. Já dostanu novou sukni — vid? — a novou šněrovačku — je-lí pravda?

TRNKA

Ale ty pobláznená pěnkavo! Kdepak by vzal ten dudák peníze? Rodičů nemá, přítel nemá, vydělat si je neumí —

ŠVANDA

Kdo ví! A jen abyste o tom věděli — já jdu do světa.

TRNKA

Do světa?! Švando, co ti napadá? jakpak bude potom za osm dní svatba? Svět je kdovíjak veliký — tot se do té doby nevrátíš!

ŠVANDA

Tedy musíš trochu čekat; já si dáám také srdečce na zámek.

TRNKA

Ale copak chceš ve světě, ty střelený peciválku,jenžto jsi jakteživ dale nebyl nežli v Strakonicích?

TRNKA

Ano, co tam chceš?

ŠVANDA

Vydělávat peníze.

TRNKA

Jakpak?

ŠVANDA

No — na dudy.

TRNKA

Na du — hahahaha!

ŠVANDA

Co se smějete? Nyněkdo se vydělá nejvíce peněz muzikou.

TRNKA

I ty pojmámený strakapoun! Jsi tak hloupý — nebo se děláš

hloupljíšim? Ted' se vydělávají peníze tuhletím (*okáže na čelo*) a tuhletím (*na ruce*), ale musí to mít člověk jako na drátčákách, všecko naštěmovaná. Dudy! Člověk by se zbláznil! Můžes jít — i ano, ale po hospodách, kde ti budou sázet po krejcaru, — jinde se ti vysmějou, jdi si, jdí! ale do mého revíru mi nepáchni, dokud nebudeš mít dva plné talíře na stole, — a kdyby to bylo v ovácké chalupě!

DOROTKA

Tatíku! — Ach milý Švando, nech ten svět bejt světem a zůstaň doma; já radši ještě počkám, až se ti něco nahodí —

TRNKA

I nech ho, ať si jde — však on zas brzo přileze a bude sbírat suché šípčí, aby nepošel.

ŠVANDA

Aťsi — a třeba suché, tvrdé trnky, chcete-li co vědět, každá

bude přece lahodnejší, nežli vy jste, pane Trnko!

TRNKA

I ty rozčepejřený tetřevel!

ŠVANDA

A jakoráž že půjdú, — a kdybych měl ty peníze vyžebrat —

DOROTKA

Ale Švandičko!

ŠVANDA

Mič, nic si z toho nedělej. Mně to bude sice také jako mlejn-ský kanen na prsou ležet, že musím od tebe —

DOROTKA

Já tě nepustím!

ŠVANDA

Neplač — zato přinesu tisíce a pak se podíváme, co bude mít tvůj moudrý tatík proti mně. On by moh už teď po takovém zetí všech deset prstů oblíznout — už kvůli tobě, že se máme tak rádi, — ale cožpak ví on, co to je! Celý den chodí okolo parapezů a sám ještě zpárezovatí! (*Rozčleněný odejde.*)

TRNKA (*chce za ním*)

I ty pramiliionský —

DOROTKA (*ho zastavuje*)

Tatíku — mějte povážení — on to tak zle nemyslí — vždyť ho znáte! Jazyk hněd na konečku, ale to nejlepší srdce z celého mužského pohlaví.

TRNKA

Hubu drž a táhni do kuchyně!

DOROTKA (*smutně odchází, pak se vráti).*  
Tatínu, dělejte, co chcete, ale navždycky bez něho nevydržím.

TRNKA

Hubu drž a táhni!

DOROTKA

Nu, však já už táhnu! Nynčko teprva pozoruj, že nevíte, co to je, když má jeden druhého rád, — vy jste to bezpochyby nikdá nezkušli, anebo je tomu už hrozně dávno, že se na to ani nepamatujete. Ale to vám povídám, tatínku, — já si nemůžu pomoc, — pustíte-li mi Švandu do světa, tedy si lehnu a bude po mně — anebo poběhnu za ním. (*Odejde..*)

TRNKA

Ly nezdár — ne, ne, tatíku, zlobit se nesmíš! Tak jsi ji vychoval, tak ji máš — co na srdeci, to na jazyku; nehněvej se tedy. Vždyť víš dobré, co jí schází, — a býval jsi také takový, třebas to nechtěl nynčko okázat. Měj si ho ráda, jestli ti srdece jinák nedá. Budeme tak dlouho na moudrého hrát, dokud nějakou hloupou nevyvedeme. (*Odejde do stavení..*)

PROMĚNA

Na samém kraji lesa. Uprostřed velký strom, u něho drnové sedátka, za ním rozmanité křoviny.

VÝSTUP ŠESTÝ

ŠVANDA samoten.

ŠVANDA (*zvolna přicházíje*).

Jako by se o mne dva duchové tahali — jeden, abych šel, druhý, abych nechodil; jeden slibuje zlaté hory, druhý prázdnou mošnu. (*Sedne si pod strom.*) Co mám dělat? — zase do hospody? — já bych raději celý měch roztrhal — — anebo do světa? Jen kdybych věděl, že dovedu zahrát, aby se to lidem líbilo! (*Podepře se pololeže o loket a dá hlavu na dlaň.*) Tady to jde arci — ale jinde — (*Zdálí je styšet dvanáct hodin bít.*) Už poledne! — a ve mně hotová půlnoc — před očima se mi to kolotá — hlava mi jde kolem —

(Ve vši se zvoní malým zvonkem poledne; vtom se rozevřou nejvíce ratolesti prostředního stromu a tam se okáže dopola Rosava.)

VÝSTUP SEDMÝ  
ROSAVA v šedivém rouchu, an se sklání k ŠVANDOVU. Pak LESNÍ PANNY.

BĚLENA  
Spanilý to mládenc!

ROSAVA

Ah, teď je mi volno — teď je tu lhězno! (Usne.)  
SBOR LESNÍCH PANNEN (zní nejdřív jemně a jako zdálí, pak silněji a silněji se blíží).  
Ji a silněji se blíží).

Je v půli den,  
pospějme ven  
na den!  
Líbě ticho vane,  
síla duchů plane,  
pospějme ven  
na blíží den!

(Mezičím se rozvezel i peňstromu a z něho vyšla Rosava. Nyní se rozhnují nazad kroviny a ž nich vystupují lesní panny v blízích dlouhých šatech, s vlnajícími vlasy a se zelenými věnci na hlavě.)

ROSAVA (na ně kývá, načež se okolí ní shrromáždějí).

Pojďte, pojďte, sestry milé,  
čekalať jsem této chvíle,  
abych svoje drahé dítě  
z nápasti a sítě

lidských nehoď vydela,  
a pak utišená,  
štěstím jeho potěšená  
v klidné lůno zase usedla.

LESNÍ PANNY

Tohle syn tvůj?

ROSAVA  
To ten samý,  
pro nějžto mě panovnice  
nad pannami  
temních lesů netrpěla více  
v říší své — ta bláhová!  
ježto mní, že srdeče ženy  
proti bolu této změny  
zádné utěšení nechová.

Já to přísně vyhostění  
ráda nesu — vzdýf mám syna!  
V jeho zdaru můj utrpení,  
ježto na mne uvalila vina.

ŠVANDA

Ano, jako poupě z růží  
leželo mé dítě v nuzném lůží,  
když jsem do lidských je rukou dala.  
Rostlo jako proutí,  
že jsem při každé své pouti  
kolem něho zaplesala,  
ačkoli mě také hoře hnětlo,  
že tak pěkně květlo,  
a já drahé obejmouti nesměla.  
Rostl hoch mě lásky,

až sám také moc té čaropásky  
okusil, — a teď mi dělá péče.  
Chudým životem se všeče —  
neboť to jsem chtěla, vědoucí, že  
chudý spokojnější život vede  
nežli mnohé bledé,  
vrtouchami utrápené kníže.

BĚLENA

Jaké jsou ty jeho péče?

ROSAVA

Rád by dostal milou svoji;  
otec ale svazek dvojí,  
že je ženich tuze chudý —  
neboť nemá nic než svoje dudy.  
Tu chce chlapec ubohý  
skočit na nohy,  
běžet do světa a získat zlato,  
potom dostat dívku za to.

Dovede to, když mu pomoc dáte  
podle sil, jež od královny máte!

BĚLENA

Mluv, co máme vykonat?  
ROSAVA  
Dechněte mu v jeho dudy  
svoje sladké zpěvy,  
aby hráním jeho všudy,  
kamkolii jen kročí,  
ztichly smutek, bol a hněvy,

radostná i slza tekla z očí;  
by se každé srdce na reří smálo,  
však i zlaté odplaty mu příalo!

BĚLENA  
My tvou žádost vyslyšíme,  
dudy kouzlem naplníme.

LESNÍ PANNY

Zazněte zvuky našich zpěvů,  
(přítom uzáhnou ruce, jako by nástroj žehnatý)  
kdykolи mládec bude hrát;  
zazněte smutným pro úlevu,  
veselost chtějte světu dát!

BĚLENA

Libě budou jeho dudy znít,  
dokavád je bude v láscе mít;  
jestli na ně ale jednou zakleje,  
čaromoc jich prýc se poděje.

ROSAVA

Děkuju vám, drahé společnice  
mládí mého, — budťez pomocnice  
také dál synu mému,  
aby dospěl k cíli žádaném;  
aby v loktech lásky blažené  
naše slasti toužene!  
(Zdálí bije hodina.)

BĚLENA

Poledne miji,  
vratíme se zpátky;  
za dne nám dáno  
vlády čas krátký.

LESNÍ PANNY

Skrejme se opět  
v lesnatém klínu!  
Nám přeje doba  
večerních stínů!

(Mezitím jemná hudba. Nyní se kroviny a strom zase rozevřou  
a panny v nich zmizejí.)

## VÝSTUP OSMÝ KALAFUNA, ŠVANDA.

KALAFUNA (*poněkud ostýchavě se ohlíží, nežli Švandu zhledne.*)  
Ať neumím kalamajku zavrznout, když jsem si to nepomyšlil!  
To beiá jeho mísťecko — a já jsem rád, když ho nevidím,  
zvláště o poledních. Hajný chlapíka vylí — hehe, a chlapík tu  
prolil bezpochyby několik zamílovanych slziček. Ted' spí! —  
co mu to napadá? a heká, jako by ho mūra tlačila. He, Švan-  
do!

ŠVANDA (vyskočí).

Co je to? Kdo je to?

KALAFUNA

Já jsem to! Vezmi oči do hrsti.

ŠVANDA

A kam se poděli ti andělové?

KALAFUNA

Tady? Leda z roští — nebo nějaké polednice; ty zde mívají  
svoje rejdy.

ŠVANDA

Polednice? Viděl jsi už nějakou?

KALAFUNA

Já ne, — ale matka mé báby říkávala, že její prabába jeden-  
krát jednu potkalá a že —

ŠVANDA

A kdopak jsou?

KALAFUNA

To jsou jako invalidky lesních panen. Když prej se totíž říká  
lesní panna do člověka zamiluje, tedy ji královna vyžene, a tu  
je z ní polednice — a z těch polednic udělají se po čase dív  
ženy. Ted' ale pojď!

ŠVANDA

Kam?

KALAFUNA

No, kam — hrát!

ŠVANDA  
Já? Hráť? Já nám teď jiné hrání v hlavě. Já jdu do světa!  
KALAFUNA  
Ale hochu, dej si pokoj! Podivej se na mne; já nevystrčil jak-  
téživ bradu dál než, abych řekl, za pánské stodoly; a co mi  
schází? Zdráv jsem, ženu mám —

ŠVANDA To je to! Ale já ne, a nemůžu ji dostat bez peněz. Peníze vydělám ale ve světě.

KALAFUNA

Výděláš! Ale co proděláš? Svět je skluzký, — jak se říká — přiležitost dělá zloděje. Pamatuj si, že bys tu nechal Dorotku!

ŠVANDA Ta může bejt jistá. Já budu koukat jenom na tisice — a ty dostanu. Mně se o tom právě zdálo.

KALAFUNA

No, jen když se ti zdálo — hehe, to je třeba. Zůstaň doma!

ŠVANDA

Já ti byl jako v pěkném velkém zámku, a tam bylo plno pánu a paní a všechno ve zlatě — a ti chtěli, abych jím hrál.

KALAFUNA

Hehe — kdyby to byli naši chlupáči, to bych se nedivil!

ŠVANDA

Na začátku jsem nevěděl, mám-li se opovážit; —

KALAFUNA

— Abyste mi nevysmáli.  
— potom si dodám ale kuráče, vezmu kozlíka do ruky —  
(Dělá vše, jak mi uvíz.)

KALAFUNA

A páni si zacpávali uši.

ŠVANDA

— myslím si: Skoč oko nebo Zub! — fouknu do měchu a začnu hrát — (Hraje polku.)

KALAFUNA

A panický utíkalý, jako by do nich stífili, hehe! U nás (pozoruje dívou hru a škubé sebou zaťbením) — by to arcí prošlo — ale páni mají — jiné lahůdky — u nich to jde: Tralalala! (Zpívá a tančuje podle hrané melodie.) Ale Švando — dej pokoj — tacet — udělej pauzu — já už nemůžu.

ŠVANDA (přestane hrát).

Copak je ti?

KALAFUNA

Člověče, sedí ti do toho měchu zlý duch? Toť je o přetrhnutí! To lechtá, jako by ležel člověk mezi mravenci.

ŠVANDA To mi povídali ti páni také — a sypali mi potom tovary.

KALAFUNA

Nech tovary ve snu a drž se opravdy. Pojď a zahraj ve vsi. Přijeli hosté — cizí, vzácní hosté — pomysli si! — schválně, aby dudy slyšeli, proto jsem tě hledal, — pojď, to padne tolar bez spaní.

ŠVANDA

Jenom kvůli tobě — a pak aby naši lidé viděli, že není člověk jako velbloud. Potom ale do světa, aby padly tisice. Švanda není ze dřeva, abyste si mysleli!

KALAFUNA

Pojď jen, pojď jen!

ŠVANDA

On se krčí mladý vrabec tak dlouho v hnizdě, až přece vyletí; a potom — hejchuchu, celý svět je jeho, všude klobě, všude zobě, všude se třepetá. Já se budu nynčko taky třepetat! (Odejde s Kalafunou.)

PROMĚNA

Před obydlem hajného Trnky.

VÝSTUP DEVÁTÝ  
DOROTKA vyjde ze stavění.

DOROTKA

Ted' bych se mohla arci na skok do vsi podívat — otec nemí doma — — ale ne! aby nějak, že snad schválně ruku do ohně strkám — ono mu nemí to jeho zapovídání beztoho nic platno; já od Švandy neupustím — já nevím proč? — ale nemůžu. Mně se zdá, že by mi bez něho denní světlo scházelo — že bych bez něho ani dejchat nemohla.

VÝSTUP DESÁTÝ  
ŠVANDA s dudami a malý ranec na zádech. PŘEDESLÁ.

ŠVANDA

Dobrého zdraví, Dorotko!

DOROTKA

I pozdrav tě bůh! Já o vlků a vlk tady. Ale copak to znamená?  
Co to neseš?

ŠVANDA

Stěhuji se.

DOROTKA

Kampák?  
Už jináč nemí, Dorotko! Do světa.

DOROTKA

Ale Švando, co ti to vlezlo do hlavy?

ŠVANDA

Vyplače se, budeme plakat třeba dueto, ale pomoci ti nemůžu.  
Tak to zde dál nevydržím.

DOROTKA

A já to nevydržím zas takhle.

ŠVANDA

Musiš, Dorotko!

DOROTKA

Mně pukne srdce!

ŠVANDA

Stáhní si hodně šněrovačku. Za čtyry neděle bude po všem.  
To jsem zase doma, v kapse budu mít tisíce a budeme strojit  
svatbu.

DOROTKA

A což jestli žádne nevyděláš?

ŠVANDA

Já? Trhat se o mne budou, jako se právě teď ve vsi o mne  
trhali — a byli při tom páni z města, s naštěmovanýma ušima.  
Já jim jen honem upáčk, abych se darmo nezdržoval, abych  
byl už zejtra ve světě. Nynčko teprva vím, co ve mně vězí.

DOROTKA

A co si já tady zatím počnu, na to se nepřáš? Budu-li se trápit  
a soužit, na to nemyslís? Kdybysi měl jen polovičku lásky  
jako já, ani by ses odtud nehnul.

ŠVANDA

To bych tomu dal! To bych mohl za tebou chodit, až by na  
mně vyrost mech — a ty bys celá zplesnivěla. Já mám lásky,  
že nevím kam s ní, a proto jdu do světa.

VÝSTUP JEDENACTÝ

KALAFUNA, PŘEDEŠLÍ.

DOROTKA (*sotva ho zahlídne*).

Ach, milý Kalafuno, pomyslete —

KALAFUNA (*u velkém rozčílení*).

Chce uletět — je-li pravda? Nechte ho, tady to s ním nemí  
k vydržení. On by nás tu potrhal.

DOROTKA

Jak to?

KALAFUNA

Já posud nevěděl, co v tom špuntu vězi! Čáry, učiněné čáry —  
svět se poblázní. Nemějte starostí, Dorotko! Za čtyry neděle  
ho tady máte s tisíci. Kdybych já to uměl na ty skřipky, co  
on umí na měch, — prásknu do bot, jak mám ženu a několik  
capartů na krku.

ŠVANDA

Měj se tedy dobré, Dorotko!

DOROTKA

Ne — já tě nepustím.

ŠVANDA

KALAFUNA

No, no, dejte si po hubičce — zaplače si — já vám k tomu  
třeba zahráju — (*Hraje „Loučení, loučení“*)

ŠVANDA

Za čtyry neděle jsem zas tady!

DOROTKA

Ale dozajista! Snad bysi mohlňáku slevit.  
ŠVANDA

No, vždyť uvídmě! Jen jestli mají všude stejný kalendář. Teď  
neplác — měj se dobré a chystej se zatím na katezismus!  
(*Rychle odchází*)

DOROTKA (*za ním*)

Švando! — počkej!

KALAFUNA (*jde ji těšit*)

Panenko, potěšte se!

DOROTKA

O já nešťastná! (Vrhne se mu na prsa.)  
VÝSTUP DVANAČTÝ

KORDULAS DĚMI, PŘEDEŠLÍ.

HONZÍK

Kalafuno!

A hele, tatínek si namlouvá!

KALAFUNA Tu más, čerte, karabáč! Teď bude stará vrčet!

KORDULA

|A tohle se mi líbí! Místo co si má hledět vejdělku, slízal se tady za božího dne s osobou — já se zalknu!

LIDUŠKA

Maminka má trhání!

KALAFUNA

Panno Dorotko, vzpamatujte se!

DOROTKA (*ustoupí a hledí do dálky za Švandou*).

KORDULA

A vy nešťastná osoba! —

KALAFUNA

Stará!

KORDULA

— kam jste dala stud před Bohem a před lidmi —  
Stará!

KALAFUNA

KORDULA  
— kam jste dala oči —  
Stará!

KALAFUNA

KORDULA  
— že se ostouzíte s takovým kostrounem —  
KALAFUNA (*se rozkřikne*).

Stará, teď toho mám dost! Já primarius — kápo — paní Kor-  
dulo! Já tohle dobré děvče téšil, protože je sirotek.

KORDULA

Sirotek?

KALAFUNA

Ano, sirotek lásky! Právě jí uplách ženich do světa.  
HONZÍK

Tatínek má kuráž!

KORDULA

Arci, proto si střhně hlavu! Za to by měla nebi děkovat.  
KALAFUNA

Oh, jen se nedělej! Však ty jsi taky jednou natahovala mol-  
dánky, když mě chtěla strakonická banda s sebou na cestu!  
Viš ještě?

KORDULA

To se ti něco zdálo! A k čemu ty daremně řeči? Pojď do hospody, lidé chtějí ještě tančovat.

KALAFUNA

I ať si tedy řákou zavejskají; já bych musel při tom hluku žiné rozčílit. Potěšte se, Dorotko! Máte-li náтуru jako moje Kordula, tedy vám bude za čtyryadvacet hodin zas dobré. (*Odchází se svými..*)

DOROTKA (*sama*).

Dobré? Ach arci, vždyť musí být dobré, — a kdybych celý den za ním koukala, tedy si přece nic nevykoukám, — (*den se kloni k večeru a krajina se naplní pomalu červánkami*) a kdybych celý den vzdychala, tedy si přece nic nevyzdychám. To vím — ale což je mi to platio? Srdce nedá přece pokojec! A jen kdybych věděla, že se mu nic nestane! (*Křoví — zrovna vedle kulisy — se rozvírá a z něho vychází Rosava.*)

VÝSTUP TŘINÁCTÝ  
ROSAVA, PŘEDESLA.

DOROTKA

Kdybych mohla se živou duší o něm porozprávět!

ROSAVA

Jen ho věrně v myslí uchovávej, jiným starostem se neoddávej!

DOROTKA (*stranou*).

Co je to za osobu? — Což víte vy — ?

ROSAVA

Znám tvou bázeň i tvé naděje; věrné lásku mohu ale věstít, že jí bude příští zlaté květy pěstit; milenec tvůj cíle svého dospěje.

DOROTKA

Že dospěje?

ROSAVA

Tamto pohled, jak i lumen nocí bleď strážných duchů zástrup Kroky jeho vede.

(*Pokyne nazad; popředu se docela setmí; hušba; zadní opona se vymre.*)

## VÝSTUP ČTRNÁCTÝ

Prostraná výhledka na romantickou krajinu, kteráž je městem jasmě ozářená; uprostřed malý pahorek, po němž ŠVANDA kráčí. Nad ním a okolo něho vznáší se ležící sbor zpívajících LESNÍCH PANEN.

## JEDNÁNÍ DRUHÉ

Leskem druhých kovů se skvoucí jeskyně. Uprostřed povyšený trn.

Jasná je noc!  
Nám dána moc  
tu noc!  
Líbe ticho vane,  
sila duchů plane,  
jasná je noc,  
jdem na pomoc!

(Doroťka stojí v popředu stranou v radostním žasnutí. Rosava s pravici v dálí napnutou, mezikrát padne zvolna opona.)

### VÝSTUP PRVNÍ

LESANA ve skvostném bílém oděvu, se zlatým věncem na hlavě, sedí na trně. LESNÍ PANNY okolo ní.

LESANA

Ousměch z moci mojí tropit,  
potom si zou tváře kropit  
umí žena lenkovážná!  
Že však vaše prosba snažná  
srdce moje oblomila,  
tedy jsem jí povolila  
vejít v bránu říše mojí,  
aby řekla žádost svoji.  
BĚLENA (pokyne stranou).  
Přistup, Rosavo, — a oznam paní,  
jakou máš to prosbu na ni.

### VÝSTUP DRUHÝ

ROSAVA. PŘEDEŠLÉ.

ROSAVA

Mocná panovnice, prosba moje —  
neuraž jen ucho tvoje —  
dotýká se mého syna.  
Vyznávám se, že jsem vinna,  
chtěj však jednou milost dátí  
a mně pomoci své přáti.

LESANA

Mluv! — Kdo pod korunou právem sedí,  
rád si proseb lidu svého hledí.

ROSAVA

Syn můj vypravil se v živé  
kolotání světa,

a já nyní trnu, že v té divé

tisni bude po něm veta.

Nezkušen je — a dle stavu svého  
nemohu být přívodkyní jeho  
po všech korčinách,

když mě nepropustíš přes svůj práh,  
když mě neobdaríš

mocí duchů nevázanych.

Učíň tedy tak a dovol,

bých ho směřa doprovázet,  
bých mu byla dnem i nocí

ku pomocí,

kdyby měl snad z cesty scházet.

Za to — když s ním po vši plí  
dojdu k cíli —

vrátím se, a ty mi strhneš  
hodiny co leta z věku mého,

odsoudíc mě — mezi divé ženy.

Já se nehrázím té kruté změny;

mateřská mi láška dí,  
že mi štěstí syna mého

pokutu zlou nahradí.

LESANA

Na mnoho se odvážuješ!

Měj si ale, več se uvazuješ.

Pouštím tebe z ouzkých mezí  
doby vykázané,

přikládajíc tobě mocí,  
jak mám právo vyměřené.

Bud' synovou společnicí,  
bud' i jeho pomocnicí —

ale vásně jeho řídit nesmíš.

Až se vrátíš, — uvidíme,  
co ti za to uložíme!

ROSAVA

Díky tobě, velemocná paní,  
vůle má se k vůli tvójí klani. (Odejde.)

### PROMĚNA

Krátká ulice v městě řeckého nebo ideálního slohu. Po pravé stavení s dveřimi — nebo aby stál před ním portikus; na něm je nápis: VEJDI DALE, POUTNIKU!

VÝSTUP TŘETÍ  
VOCILKA v lehoučkém kabátku, vlasy dlouhé, kníry a bradu, na zádech malý rančeek.

VOCILKA (zpívá).

Celý svět je jako koule,  
těžko na něm stát jen nohama;  
nechce-li mít člověk boule,  
musí se ho chytat rukama.

Tu to klouze,

tam se boří,

tu je louže,

tam to horí;

člověk se má jen co točit,  
nechce-li si tacle zmocit;  
kdo však umí chytře hrát,  
dovede tu pevně stát.

Ano, chytrost žádné čáry, já to zkusi už v těch nejzamotaňjších pleteninách života; chytrá hlava se neztratí. Kdybych měl vypravovat, co jsem všechno tropil — od té chvíle, když jsem jakožto řádny študent poslední noc na biliáru spal, — kdybych to měl vypravovat: to by byla kronika tlustší nežli Hajkova a strakatější nežli Enšpigl. — Teď budeme zkoušet ještě jedno. Budeme hledět příjít za sekretáře, za kasíra nebo něco podobného k cestujícímu koncertistovi. Proč ne? Vždyť podle toho vypadáme, a nyněkdo to nejvíc vynáší. Já už dávno po jednom pasu a ted' mu sedím na patách. Tuhle prej se uhostí! Vederemo! (Čte nápis.) Vejdí dále, poutníku! Ach — to je mudrc hospodský! Jen jestli také říká: Odejdi v pokoji! — třeba neměl poutník prachy.

(Lesní panny utvoří okolo trunu velké malebné skupení  
a mezikámen děje se.)

řáckého Čecha a vždycky ním takovou dřu zastrčí, — aby stavění neshrklo; proto jich máte tolik sem tam ve světě.  
MIKULI (*hledí na něj a vrť hlavou*).  
Nu, pro mne — myslíte-li, že jste vyvoleni, uvidíme, co tady dovedete.

VOCILKA  
Má služba, mnohovázený, — bezpochyby panovník nad tímto tělo — i dušekojným ústavem?  
MIKULI (*poříd vážně*).  
Jsem hostinský.

VOCILKA  
To mě těší. Já si přál už dávno hostinského nakrmení. Rače dovolit: nehostíte také slavného koncertistu?

MIKULI  
Co je to?  
VOCILKA  
Zvíře, co dělá muziku.  
MIKULI  
Ah, to je ten český dudák?  
VOCILKA  
Ano, ta strakonická chlouba.  
MIKULI  
Ten je tady.

VOCILKA  
Nemohl bych s ním rozprávět?  
MIKULI  
Proč bysi nemohl? Jak vidím, nemáš hubu zarostlou.  
VOCILKA (*stranou*).  
No počkej, to poznáš terpiva, až se ti dostanu do hrncu. — Musíte vědět, že jsem jeho kraján.

MIKULI  
Taky Čech? (*Prohlíží si ho po straně*.) To musí být divná zem — ta česká.

VOCILKA  
To řeklo už mnoho beranů! A báchorek máte o té české zemi hůř nežli o Červené karkulce.

MIKULI  
Nu, tuze dobré tam nemusí být, sice by vás tolik z ní neodcházel.

VOCILKA  
Můj milý napaječi poutníků, to víte, že je svět už tuze starý, a proto je už taky leckde děravý; Pán Bůh nemůže ale takové díry trpět, a když se někde háká udělá, tu vezme pokaždé

VOCILKA  
Princeznou.

MIKULI  
Jíž od delších časů ulehl na ni tak hluboký smutek, že ani nemluví; darmo bylo pro ni posud rozličné obveselení strojeno. Tu přiletěla pověst o divně hudbě tvého krajana — a otec smutné princezny vypravil za ním posly, jestli by ji nemohl svojí hrou potěšit. On přišel — a já se jdu nyní poppat, kdy by se mohl do palácu odebrat. (*Odejde*.)

VOCILKA  
Princeznu obveselit? Viktoria, pšenice květe! to se nechá něco utrhnut. Vocilko, študiose, — teď' se seber a rádně se prezentýruj. Garderoba je sice — trochu sešílá; tuhle z levého šosu bude moct bejt brzo cedník — a kolena se derou na čerstvě pověří; ale vzdyt máš ještě bílé rukavičky. Tedy chutě — a myslí na sekretářství. Arci, kdyby ses měl přiznat, jestli se k tomu hodíš? Páh, proč by ses nehodil. Ty nebudeš první ve světě, který chce něčím bejt, co není. Ono se ledaco povrchu leskně, ale vnitřku je to dým.

Píseň

Mnohý vstane sotva z lože,  
vzdychne si hned: Pane Bože!  
Potom začne plně smekat,  
na ulici třeba klekat,  
chce pobožným mužem slout;  
chudého však honí z domu,  
házi po něm tisíc hromů,  
nájemníka utiskuje,  
čeledínu utahuje,  
běda, kdyby se chtěl hnout;

proto dím:  
Povrchu se mnoho leskne,  
vnitřku je to dým.

Mnohý mistr pošle dílo  
na výstavu, až je milo,  
dostane i medaili,  
jako v řácké patálii,  
potom chodí jako páv;  
doma zatím plně píchá,  
tovaryš a horce vzdychá,  
on to dílo vyhotovil,  
mistra svého přizdobil,  
sám je sotva živ a zdráv;

proto dím:

Povrchu se mnoho leskne,  
vnitřku je to dým.

Kritiky psát je ted' móda,  
teče to už jako voda;  
a když to jde jako s klacky,  
když to dává hodně facky,  
to je ducha pravý kvěť;  
mnohý s ukrytými rohy  
uběhá si skoro nohy,  
než mu jiný něco spíše,  
což pak on jen podepiše,  
by se divil celý svět;

proto dím:

Povrchu se mnoho leskne,  
vnitřku je to dým.

Mnohý staví nový krámeč,  
udělá si zlatý rámec,  
nápis ven jak lomenice,  
zboží dovnitř na tisíce,  
k tomu ve všech koutech gás!  
Za rok přijdu kreditoři,  
jestli ho dřív neumoří,  
krámeč se zamkne, zboží zmizí,  
lampy zhasnou, pán se sklizí —

v koncích je ten drahý špás;  
proto dím:  
Povrchu se mnoho leskne,  
vnitřku je to dým.

Mnohý mluví: Milí bratři,  
milujme se, jak se patří,  
nouzi rádi pomáhejme,  
smutku slze utírejme,  
lásku k blížním káže Bůh;  
zatím ale dře a šidí,  
tloustne potem chudých lidí,  
stolků ze sta požaduje,  
špejchary si naplňuje —  
hladový ten vyřídíuch;

proto dím:

Povrchu se mnoho leskne,  
vnitřku je to dým.

(Vejde do hostince.)

VÝSTUP PÁTY  
ROSAVA v oděvu poutnickém. Za ní DOROTKA s trumarinou, plá-  
chečku na hlavě. KALAFUNA s houslemi ve futrálů, zastaví se  
u hostince.

ROSAVA  
Zde jsme u cíle; když vejdeš,  
hledaného muže najdeš.

DOROTKA  
A vy nás opustíte?  
ROSAVA

Budu u vás blíže,  
nežli mníte; neb mě víže  
nejopevněší pouto k vám. (Odejde.)

KALAFUNA

Divná osoba! Najednou se nám vyskytne a vede nás — my za-  
ní a nevime ani kam. Kde to jen jsme? Tady to vypadá jako  
v řácké pohádce o zakleně princezně.

DOROTKA  
Pojďte jen dálé, — abychme věděli, jsme-li u cíle. (Vejdou do  
hostince.)

*PROMĚNA*  
*Komnata v hostinci*

blázni — to je teď jako cholera. Přitom pozoruj, že nemáte u sebe žádného člověka, kterýž by se o vaše pohodl staral, — vaše koncerty vyjednával, recenzentům bilety roznašel, — i pokládal bych se za šťastného, kdybych vám mohl ke všemu tomu svoje mizérné služby obětovat.

ŠVANDA

To by bylo snad tuze mnoho.

VOCILKA

Ono se to vlastně také slusí; každý slavný muž má svého sekretáře, komorníka, důvěrníka nebo jak ho chce titulírovat — a takový člověk je pro něj pravé dobrodružství.

ŠVANDA

Tak? — Já si pomahal posud sám — nebo jsem si vydlužil čeledinu z hospody, arcíže mě to všecko dřelo, jak se mi zdá — VOCILKA No, to si můžu myslit, to je čeládka! To jsou pobertové! Ale nyníko to všecko přestane, — a když budu já u vás, to užijete života! — bez všech starostí. Já se vám budu starat o cesty, o koncerty, o kasu — o všechno! Uvidíte, že vám bude přítom tuze lehkoo.

ŠVANDA

Nu, jestli myslíte, — můžete u mne zůstat, alespoň se mi nebudete tak stejskat.

VOCILKA

Oh, milostpane, ponížen ruku lísbám.

ŠVANDA

Ale jste pocitiv člověk?

VOCILKA

Já? Ty jemináčku, jak mě tu vidíte, samá poctivost; kdybyste mě zkrájel, samá poctivost, — a kdybyste mi chtěl milostivě týkat, měl bych taky pejchu.

ŠVANDA

I pro mne — ale jakpak vám říkají?

VOCILKA

Pantaleon Vocilka.

ŠVANDA

Hezké jméno.  
Anglické — sice by nebylo hezké. Já mu dělám taky čest.  
VOCILKA

VOCILKA  
Já vím — ale ono je teď mnoho takových muzikantských protahuje se a žívá.

ŠVANDA

Ah, tohle je veselé živobytí — jako o Štědrém večeru v prázdné stodole. Samá dlouhá chvíle. Někdy mě to arci strhne do proudu — tu se jí a pije, ale potom je zas, jako by vypadl. A to nejhrozší je při tom, že nemám posavád žádné tisice. Ty peníze jdou u mne jako na dračku.

VÝSTUP SEDMÝ

VOCILKA. PŘEDEŠLÝ.

VOCILKA

Servitore, signor musicanto, — ponížen ruce lísbám.  
ŠVANDA I, i nechte — copak vám to napadá!

VOCILKA

Já dychtil už dávno po té chvíli, abych mohl svému nejslavnějšímu krajanovi tu nejhlbší poklonu udělat.  
ŠVANDA (živě). Vy jste Čech?

VOCILKA

Oh — a jaký! Doma to nemohli se mnou ani vydržet a radili mi, abych se podíval trochu do světa.  
ŠVANDA A co nyníčko děláte?

VOCILKA

Chodím za vám a poslouchám vaši nebeskou muziku. Roztrhal jsem tím říkaje své poslední boty — všecko z pouhé lásky k umění.  
ŠVANDA To jste blázinek.

VOCILKA

Já vím — ale ono je teď mnoho takových muzikantských

VOCILKA  
Famós, milostpane, — jako marcipán! Ale ta druhá je také

delikát. Na slovíčko, krajanko! (*Bere ji za ruku.*)

GULINARI (*se mu vynese*).  
Krajanko? Nevěděla bych.

VOCILKA  
A to je pyšná topka!

GULINARI (*přistoupí k Švandovi*).  
Libí se ti něco, pane?

ŠVANDA  
Za pár let? (*Škrábe se za ušima*). Já ti musím říct, že bych se  
měl už domů podívat.

VOCILKA  
I podíváme se, proč ne, ale potom zarejdíme poznovu do světa. Nynčko se budete teprva hejbat; nynčko se budete teprva ze šlupky vylupovat. Za čtrnáct dní musíte vypadat, že vás budou chtít do kostela postavit. Oh, jen mě nechte dělat, milostpane! To bude živobytí! He, sklepníku! posluhovači! děvčata!

VOCILKA  
VÝSTUP OSMÝ  
DULINA, pak GULINARI a VANÍKA. PŘEDEŠLÍ.

DULINA  
Kdo tu volá?

VOCILKA  
Pro milostpána flaší nejlepšího vína a dvě sklenice, potom něco rozumného k zakousnutí, aby to šlo hezky do krku.

DULINA (*odejde*).  
ŠVANDA  
Copak ti napadá? Já jsem už snídala.

VOCILKA  
To nic neškodí! Pravý kunštýř musí mít pořád appetit. A pak se obyčejně každá smlouva něčím zavlažuje, musíme to tedy, milostpane, s naší také udělat — je to pro světskou pomluvu.

GULINARI a VANÍKA (*přinášejí láhvici vína, dvě sklenky a na talířích pochoutky a kládou to na stůl*).

VOCILKA  
Šlaku, to jsou hezké perličky! (*Kouká po nich*) Veritabl Indiánky!

ŠVANDA (*jde za ním a tahá ho za šos*).  
Ty, Vocilko, — ta krajní — to je holka!

Co je to? — zdá se mi něco? To jsou muzikanti z Čech! to je strakonická! (*Běží ke dveřím*) I ty sladké umučení! Dorotko! Kalafuno! Je-li možná?

VOCILKA  
Famós, milostpane, — jako marcipán! Ale ta druhá je také

delikát. Na slovíčko, krajanko! (*Bere ji za ruku.*)

GULINARI (*se mu vynese*).  
Krajanko? Nevěděla bych.

VOCILKA  
A to je pyšná topka!

GULINARI (*přistoupí k Švandovi*).  
Libí se ti něco, pane?

ŠVANDA  
Za pár let? (*Škrábe se za ušima*). Já ti musím říct, že bych se

měl už domů podívat.

VOCILKA  
I podíváme se, proč ne, ale potom zarejdíme poznovu do světa. Nynčko se budete teprva hejbat; nynčko se budete teprva ze šlupky vylupovat. Za čtrnáct dní musíte vypadat, že vás budou chtít do kostela postavit. Oh, jen mě nechte dělat, milostpane! To bude živobytí! He, sklepníku! posluhovači! děvčata!

VOCILKA  
Já jsem — jako by do mne nůž vrazil! Za ženu! No, to bych pochopil!

VOCILKA  
I nechte, milostpane, daremných vrtochů a pojďte pit! To bude nejlepší medicina na tu alteraci. (*Přistavuje sedadlo*)

ŠVANDA (*jde ke stolu a sedne*).  
Já se ještě celý třesu — jak jsem se toho lek. (*Oba pijou a jedí*)

(Mezitím hraje se venku národní „Jen ty mi, dudáku, zadudej“ — na housle a na trumarinu.)

ŠVANDA (*postouchá, zasne, pak vyskočí*).  
Co je to? — zdá se mi něco? To jsou muzikanti z Čech! to je strakonická! (*Běží ke dveřím*) I ty sladké umučení! Dorotko!

Kalafuno! Je-li možná?

VÝSTUP DEVÁTÝ  
DOROTKA, KALAFUNA, PŘEDEŠLÍ

DOROTKA (*mu všechno do náručí*).

Pozdrav tě ruka nebeská, můj milý Švando! Ach, to jsem ráda, že jsme tě přece našli, vždyť jsme už skoro celý svět prolezli, přes hory a doly, přes lesy a vody, a kdyby nebylo mé neznámé přítelky, seděli bysme snad někde za světem a koukali bysme, kudy za tebou! No, jak se máš? co děláš? Myslíš na mne? Schraňuješ hodně? No tak pak mluv!

VOCILKA (*sedi mezikřížím pořád u stolu, obíráje se plitím*).

A to je řehtačka!

ŠVANDA Ale jakpak mám mluvit, když ti huba jede, jako by ses chtěla do soudného dne vyptávat? Dobře se mám, myslím na tebe — ale co ti to napadlo pustit se do světa?

KALAFUNA

Ano, pomysli si, Švando, to je osoba! Když jsi nešel za čtyry neděle, začala všečet hlavu, a když jsi nešel po osmi nedělích, chodila jako bez hlavy.

DOROTKA

Já ti to povídala napřed, že to bez tebe nevydržím, — a potom jsem si pořád myslila, že se ti něco stalo.

VOCILKA

Kyho čerta, to je zamilovaná kronika, to bych mohl potřebovat!

KALAFUNA

A když ji potkalo konečně to neštěstí —

DOROTKA

Ach, já bych byla snad i bez něho odesla!

ŠVANDA

Jaké neštěstí?

KALAFUNA

Že jí ulehla otec a více nevstal —

ŠVANDA

Tvůj otec?

DOROTKA

Ach arcil! (*Ufá rá sít oči..*)

VOCILKA

Mohla se tam položit místo něho.

KALAFUNA

Tu ti přijde ke mně, jestli přej bych s ní nešel za tebou. Já ti první chvíli myslil, že na ní oči nechám. Pak jsem si to ale rozpočítal — hehe! Vidíš, jářku, stará bručí beztoho pořád na malé vejdečky, ušetří jí tedy jedlika — snad přítom ve světě něco uhrneš, vždyť nejsi šumař, aby tě hodiil pod lavici. Byl to ode mně arci darebácký kousek, a stará mi udělá — hehe, zlořečenou lázeň, až se vrátím; ale já si nemoh pomoc. Ta holka té má ráda — až ně to celého pomáto.

DOROTKA

No, teď toho nechme, teď je všechno dobré, teď jsme pojedeme, teď vezměm tisíce a půjdem domů.

VOCILKA

I ty sojko!

ŠVANDA

Tisíce? Milá Dorotko, — o tisících nevím, jestře nic.

DOROTKA

No, jen když to jsou sta! Já si z toho moc nedělám.

ŠVANDA

Holečku — já nemám jestře nic.

DOROTKA

Nic?

ŠVANDA

To jest — peněz jsem vydelal už dost; ale to se ti sesype všeude podivných lidí, ten je muzikant, ten komediant, ten chce to, ten ono — pak jsem musel dávat traktace — a tak mi všechny peníze vždycky zas vylístaly.

DOROTKA

Ale Švando!

ŠVANDA

Ale nynčko to přijde všecko jináč! Teď mám svého cekretáře a komorníka —

DOROTKA

Ty?

ŠVANDA

— ten mi bude dávat na všecko pozor. Není-li pravda, Vocičko?

VOCILKA (*rychle vstane a blíží se s mnohými komplimenty*).

O dozařista! A poněvadž moje péče o milostpána, když se vezme ohled na lásku a služebnost, kteráž je vždycky chvályhodná; teď také ohledem na moje ponížené —

jde pro tebe dvořanín, aby ses dostavil k naší princezně. (*Odejde.*)

VOCILKA

Šlaku, na princeznu jsme docela zapomněli!

DOROTKA

K princezně? Co je to za princeznu?  
Abys ale věděl, jak se také jinde chovat, — tohle je Dorotka,  
moje nevěsta.

VOCILKA (*stranou*).

Hrom do čepice! — (*Hlasitě*) Oh, že se nic takového mně  
nevěstí! (*Stíhlí zdaleka po Dorotce očima.*)

ŠVANDA  
Ale jemínáčku, teď mi teprva napadá! Vy budete hladoví  
a ušli — posadte se! He, Vocilko, poruč, aby nám dali něco  
jist a pit.

VOCILKA (*odejde*).

DOROTKA  
Ty, Švando, ten tvůj cekretář se mi nelíbí! On dělá na mne oči,  
jako by mě chtěl polknout.

ŠVANDA  
I jdi, blázinku, to se ti něco zdá! On je od kosti dobrý chlap —  
ale ty nejsi velkému světu zvyklá — a my, co jsme páni, — viš,  
my máme docela jiné oči nežli sprostý lid.

VOCILKA (*se vrací se sklepíkem, kterýž jídro a pití přináší*).  
Tuhle je, co hrdro a žaludek ráčí! Rače si, milostsléčinko,  
pohovět! — a tenhle dobrý pán bude bezpochyby také —

KALAFUNA  
'Ano — hehe, ten si bude také hovět. (*Sedá,*)  
ŠVANDA  
Jez, Dorotko, a pí, jako bysi byla doma!  
DOROTKA (*se posadí*).

VÝSTUP DESÁTÝ  
MIKULI PŘEDEŠLÍ.  
MIKULI  
Pan!

ŠVANDA  
Ah, nás domácí!  
MIKULI  
Právě přicházím z královského paláce. V patách za mnou při-

VOCILKA  
Dělejte, milostpane, dělejte, vždyť se musíte ještě vyšvihnout,  
v téhle hastrošové uniformě vás nemůžu pustit do paláce, to  
by myslili, že jdete vrabce strašit. Já slibl, že se budu o vás  
starat, tedy musím slovo držet. Pojdte — milostsléčna bude  
zatím tak dobrá a vyrazí se tady s panem krajánem — já bych  
je oba rád vyrázl, ale někam ze dvéří. (*Vezme Švandu  
pod paží a odejde s ním.*)

VOCILKA  
Nášká dobrá duše — ten pan cekretář, hehe!

DOROTKA

Myslíte?

KALAFUNA

To jsou řákké starosti! A na sebe ani nezpomene. No jezte,  
píte, panno Dorotko! Já si udělám dnes bene. Škoda že tu  
nejsou moje caparti, — ty by se oblízovaly!

DOROTKA

Mně je najednou jaksi těsnو, jako by se mělo něco přihodit.

KALAFUNA

I ovšem — hehe, ono se může taky něco přihodit —

DOROTKA

Copák?

KALAFUNA

Že snad chytím vopici.

DOROTKA  
Ach nežertujte! Naše neznámá přítelka byla také jaksí nepo-  
kojná a domlouvala nám pořád, abychme si pospisili —

KALAFUNA  
I to jsou daremné vrtouchy! — píte!

DOROTKA  
Ne, ne — já tu nemám žádného stání. Já musím za Švandou.  
Pojďte, Kalafuno, pojďte — ať se mu nic nestane!

KALAFUNA  
I copak vám napadá! Tohle živobytí tady opustit?

DOROTKA  
To se vám nahradí — jen pojďte!

KALAFUNA

No, kvůli vám, panno Dorotko, — ale to vám povídám, moje srdce zůstane tenkrát u toho božího nadělení — hehe! Nebo to mi věřte (zpíváaje).

Jen v hodné, plné sklenici  
je všechn radostí květ;  
kdo neměl jakživ opici,

ten neví, co je svět.

Dorotko, buděte veselá! — A když mám tak navlažino, pojďte sem, zaděláme si tu naši. (Dá čepici na stranu a vezme housle.)  
Potom půjdem za Švandou.

Duet

Nejšťastnější ze všech tvorů  
to je český muzikant;  
děj, se co děj, on je vždycky  
štěstí svého fabrikant.  
Kam on vejdé, tam je vítán:  
Hejsa, to jde mily host!  
A kde on se uvelebí,  
tu je doma veselost.

(Odejdou.)  
(Kdyby Dorotka nezpívala, může Kalafuna zpívat.)

Píseň

Dorotko Trnkova,  
milenko Švandova, — jen nechvátej!  
Až vypiju a sním,  
pak půjdeme za ním — půjdem za ním!  
U dvora kralova budem s ním pít.  
Kdyby mě Kordula  
takhle zde viděla — to bude klít!

Všecko to krákoře

na tom našem dvore — i ten kohout!  
Nemžu na tebe,  
můj Švando rozmilej, zapomenout.  
Jdu za ním do světa, on jde k jinej —  
Na místo tisíců  
nemá kus střeviců, ten můj milej.

Já syn ze Strakonic  
capo prim ex propriis — s kapsou prázdnou;  
na zádech mám ranec  
a v ruce mazanec, sklenku plhou.  
Opička mě drží za pácesy,  
v hlavě mi to skáče,  
nacpu si koláče plné šosy.

Pojďme tedy spolu  
ku královu dvoru na traktace;  
budeme tam zpívat,  
tisíce vybírat do čepice;  
pak je povezeme na trakař,  
a moje Kordula  
až to vše uhlídá — tak se zblázní.

PROMEŇA

Skvořiný sál. V pozadí povyšený trůn pro princeznu a sedadlo pro její komonstro. V popředí napravo sedadlo pro Švandu.

VÝSTUP JEDENÁCTÝ  
ZULIKA sedí na trůně závojem zacloněna. Po obou stranách dámý a páni, vesměs tiše se chovají. — ŠVANDA a VOCILKA vejdou, doprovázeni od dvou dvořeninu.

DVOŘENÍN (popoídí doprostřed).

Milostivá kněžno, tohoto umělce posílá tobě královský otec,  
aby potěšil srdeč tvé. (Pokyne Švandovi, aby se posadil, a odejde.)  
ŠVANDA (se posadí a záčne hrát).  
VOCILKA (stojí vedle něho).

(Několik taktů uplyne, aniž si dámy a páni hudby hrubě povšimou, pak ale začnou hlavy pozvedat, libostí sebou škubat, podu-

pávat a se rozhoupat, až konečně všickni na nohy skočí a polku tančují. Po tanci odejdou.)

ZULIKA (sí dlouho níčeho nevšímá, pak ale pozorně poslouchá, odhme závoj, jeví radost a baví se mezi tancem s dvěma paními.)

Konečně sstoupí z trumu a běží k Švandovi.  
O ty milý, spamilý jinochu! Zulika ti děkuje, že jsi její srdce takovou rozkoší naplnil. Ono bylo již vypráhle jako mladá lučina na poledním slunci, ale tvými čarozvuky vešla do něho utěcha jako rosa nebeská.

ŠVANDA (se pořád klání).  
Oh!

VOCILKA (stranou).

Kýho vejra! ta mluví jako turecký veršovec.

ZULIKA  
Teď ale nesmíš od ní více odejít – rozumíš? – sice by si opět zasteskla.

ŠVANDA  
Oh!

VOCILKA  
Copak?

ŠVANDA  
Mluvte něco chytřejšího!

VOCILKA  
Copak?

ŠVANDA  
Řekněte alespoň jednou ah – nebo uh!

ZULIKA  
Zulika tě bude ale také za to milovat – jako miluje beránek čerstvé luppení a rybička čerstvou vodičku. A nač si pomyslíš – co tvé srdce požádá: Zulika to řekne otci a vůle tvá se vyplní.

VOCILKA  
Vymyslete si honem něco tyranského!

ŠVANDA  
Oh – (K němu.) Já nejsem v stavu slova vybletnout!

ZULIKA  
Čí snad Zulice nevřeš?

ŠVANDA  
Oh – a jak! Kdopak je ta Zulika?

ZULIKA  
Kdože je? – a hahaha, to se mi líbí! O ty veselý človíčku, kdožpak by to byl nežli ta samotná, kterou jsi potěšil – která před tebou stojí a která nepřestane nebesa velebit, že tě jako

ze svých bran k ní postaly. Ale to ti povídám, odejít nesmíš, sice by se Zulika hněvala; – o, Zulika se umí také hněvat – jen se zeptej, – ale ono to dlouho netrvá – ona se raději hněd udobří – a potom se zas směje. No, směj se také!

ŠVANDA  
Hehehe!

VOCILKA  
Hahaha!

ZULIKA  
Copak je tohle za divného člověka? Ten se mi líbí – je hodně k smíchu. Je to tvůj otec?

VOCILKA  
Před tvou spanilostí je celý svět otrokem.  
ZULIKA  
I vida, on umí také mluvit! Toho neprodávej! Já ho budu mít někdy za blázna.

ŠVANDA  
Ale já nevím, slavná princezno, – jestli zde tak dlouho –  
ZULIKA  
Co tak dlouho?  
VOCILKA  
Něšlapte si na rozum!  
ŠVANDA  
Smím-li zde tak dlouho zůstat –

ZULIKA  
Pročpak bysi nesměl? Ty musíš!  
VOCILKA  
Držte se zuby nehty!

ZULIKA  
A vís-li co? Ano, to je rozkošný nápad! Vem si mě za ženu!  
ŠVANDA  
Za že – ? (K Vocílkovi.) Tady jsou posedlé na to ženidlo!  
VOCILKA  
Budťte rád, to je víc štěstí nežli –

ZULIKA  
Není-li pravda, to bude to nejlepší. Otec chtěl dát Zulice beztoho ženicha, ale ten se jí nelíbí, – a proto také stonala, – ale Zulika mu řekne, ty že se jí líbis – tebe že si vezme.  
ŠVANDA  
Ale nejmilostivější princezno, já nejsem v stavu –  
VOCILKA (dá mu štětec).

VÝSTUP DVANAČTÝ  
ALENOROS S PŘÍZVATY, dva nesou na polštářích zlaté skřínky  
a v nich dary. PŘEDEŠLÍ.

— tu rozkoš vyslovit, která se ve mně z tvé milosti rozlejvá,  
— chce milostpán říct.

ZULIKA

Zuliky se nemusíš bát, milý člověče! Zulika se dala už dávno poučit, jak se mají ženy chovat: mají být poslušné a přívětivé — je-li pravda? O nestarej se! Zulika tě doveď obveselit! Ona umí zpívat, umí tančovat — a tak škaredá také není, vid? Nu, jen se tedy raduj, Zulika půjde k otci a zvestuje mu naše štěstí. (Odejde s paními.)

ŠVANDA

Já se zblázním!

VOCILKA

To věřím! To je taky štěstí k zbláznění!

ŠVANDA

Štěstí? Co to plácáš? Jakpak si můžu tu bláznivou Zuliku vzít? Co by řekla Dorotka?

VOCILKA

Ale prosím vás, nemluvte mi nyníčko o té Dorotě! To je tolik, jako by mě zval někdo na bažanta a já se děkova!, — že nemůžu — že mám doma brambory.

ŠVANDA

Já uteču!

VOCILKA

I pro mne! Ale až po svatbě.

ŠVANDA

Moje svědomí!

VOCILKA

Páh! Má-li vás Dorotka opravdu ráda, tedy ře musí radovat, že dostanete princeznu.

ŠVANDA

Pročpak?

VOCILKA

Protože vám musí takové štěstí přát a že ji budete moct také štěstnou udělat. Vám nepřijde potom na několik čtvrtí dukátů, a nějakého kavalíra také dostane; možná že se sám rozmyslím.

ALENOROS

Drahý cizincé, především díky moje, že jsi všii paprsek radošti do srdce mé dcery. Toto příjmi prozatím na důkaz mé uznlosti. (Pokyne pážatům, kteří pak odejdu.) Oni to donesou zatím do přibýtku tvého.

VOCILKA (sí mne ruce).

ŠVANDA

Oh, to je tuze mnoho, pane králi!

ALENOROS

Mimoto mi drahá moje Zulika zjevila, že tě miluje a ty že ji žádáš za manželku. Já jí vyhledal arci statného reka, ona však nezdá se mít v něm zalíbení, a poněvadž toliko její štěstí vyhledávám —

DOROTKA (za scénou).

Pusťte mě, já s ním musím mluvit!

ŠVANDA

Umučená hodnina! To je Dorotka!  
VOCILKA  
Seberte se!  
ALENOROS  
Co je to?

VÝSTUP TŘINÁCTÝ

DOROTKA, za ní stráž. KALAFUNA. PŘEDEŠLÍ.

DOROTKA

Ha, tu je! Švando, je to pravda, co se již po celém městě roznáší? budeš si brát princeznu?

ALENOROS

Kdo je ta dívka?

VOCILKA

Nešťastná osoba, královská milostí! My ji živíme z outrpnosti i s tímto člověkem — ale musíme je držet pod zámkem.

ALENOROS

Proč to?

VOCILKA

Protože mívají divoké nápady.

DOROTKA  
Švandro!

VOCILKA

Ta myslí někdy, že je zaklená princezna, — a tu by si ráda mého pána namlovala, a tenhle dobrák se drží za hrozného muzikanta!

KALAFUNA

I ty!

DOROTKA

Švando! a ty to trpíš? ty nechás o mně tak mluvit? — o mně, ježto jsem z lásky k tobě tichý domov opustila — od hrobu otce svého odešla —

VOCILKA

Koukněte, jak se jí oči jiskřejí! To je její zlá hodina! — a tu nám někdy uteče.

ALENOROS

Stráže!

DOROTKA

Švando, mluv — nestůj zde jako svědomím odsouzený — otevří ústa — potěš mne!

ALENOROS

Odvedte ty lidí pod jistou dohlídku a zavolejte lékaře!

DOROTKA

Švando, pamatuji na tuto hodinu! (*Stráže ji odvádí a jiná se chápě Kalafuny.*)

KALAFUNA

Ale copak vám napadá? Já jsem primarius!

ALENOROS

Neměj o ty neštastníky starosti — já poručím o ně pečovati, jako by k mému domu patřili. Teď' pospišim, abych pověděl dceri, že budeme v krátkém čase veselé hody slavit. (*Odejde s pázatý.*)

ŠVANDA (*jenž tu stál pořád jako strnulý.*)

Ne — to nevydržím — srdce mi pukne a vyletí žebra, že ho do smrti nenajdou! Dorotko! (*Běží ven.*)

VOCILKA (*ho chytíme.*)

Pomalu s tou flintou! Kam to míříte? Chcete svému štěstí oči vyštrelit?

ŠVANDA

Odstup ode mne, pokušiteli! Já nevím, co se to se mnou děje!

Já musím za Dorotkou!

VOCILKA

Až podruhé! Nyněčko dovolíte, abych vám trochu rozumu na-  
lil, kde ho nemáte. (*Za scénou břinčení mečů.*)

ŠVANDA

Co je to?

VOCILKA

To je zde nákká šlejfirna — ale jen aby to nešlo na krky!

ŠVANDA

To ještě ke všemu tomu!

VOCILKA

Inu, kdo se pustí do romantiky, musí bejt na smrt připraven.

ŠVANDA

To ještě ke všemu tomu!

VÝSTUP ČTRNÁCTÝ

ALAMIR se svým lidem ozbrojeně. PŘEDESLÍ.

ALAMIR

Kde je ten strůjce omamujících písni, jenžto se opovážil květinu mé lásky — zřetelnici duše mé plamenem sladké touhy naplnit, že se nyní po něm obrací a práhne?

VOCILKA

Co ráchte vlastní poroučet? Koho to hledáte?

ALAMIR

Jsi ty ten černokněžník, co mi skrže svou proklatou hru přinězu Zuliku odloudil, že by teď i slabý otec její dané slovo zrušil, kdyby měče mého nebylo? Jsi ty ten český dudák?

VOCILKA (*skočí za Švandu.*)

S dovolením — já jsem jen chudák; ale tohle je ten čarodějný s dudsona!

ALAMIR

Chopte se ho! Však já mu vykážu rezidenci, která všem jeho kouskům odolá a kde mu dozařísta chuť přejde chtit panenské růže vlasti naší sladkým toužením sváděti. Odveďte ho!

ŠVANDA

Ale dovolte, pane, to je — Vocilko, cekretáři, pomoz! (*Mezi tím ho ozbrojení odvedou.*)

ALAMIR

A ty, jenžto jsi bezpochyby pomocník a otrok jeho, — běž a navrat se k lidům vašich krajín a zvěstuj tam, že se tu stane takovou mírou každému, kdo se opováží kroky své do našich zemí za podobným cílem obrátit. Jdi!

VOCILKA  
Servitore, já to vyřídím! (Odejde, ostatní za ním.)

mne vzpomenout, že jsem skrte to už dost vystál, že ani nemí, či jsem, že mě slouha našel —

PROMĚNA  
Krátké vězení

VÝSTUP PATNÁCTÝ  
ŠVANDA samolen.

Ustaň! — kdyby tě slyšela, puklo by jí srdeč žalostí.  
Žalostí? Pročpak nedala tedy o sobě ani dost malé znamení?

ROSAVA  
Nesměla. Ačkoliv jí srdeč k tobě táhlo, musela přece lásku svého výššího zákonného podrobit — a nesměla se k tobě přiblížit.

ŠVANDA  
E — to je mi čistá láska! Já se nesměl také k Dorotce přiblížit, a přece jsem byl pořád u ní. Ach, jen kdybych měl teď alespoň Dorotku!

ROSAVA  
Věř — matka tě miluje!

ŠVANDA  
Ale, copak je mi to platné, když to necejtem? Kdyby byla jako jiná, byla by se alespoň poptala, jestli mě to neboli, když jsem viděl, jak si jiné děti s matkou hrály, a já musel zalít do kroví a tam se vyplakat, že nemám žádnou matku, která by mě pohladila. O mlčetí mi o lásce mé matky! Kdyby byla jako jiná, musela by vědět, co jsem já sám u jiných viděl, že je matka nejšťastnější, když může své dítě k srdci přivinout.

ROSAVA  
Nuže tedy praskni, pouto moje, řím se blaho z ukrytého zdroje,

at' se opojí ním prsa má!  
Pomstou panovnice musím hnouti, chci-li syna k srdci přivinout —

pojď sem, drahý, já jsem matka tvá!  
ŠVANDA  
Cože pravíte?

ROSAVA  
Tys dítě mé!

ŠVANDA  
O můj Bože! — a já mám strach!  
ROSAVA  
Já tvoje matka!  
Pojd', o pojď, a nenech matku žebrat;  
brzo vyprší má chvíle — nech mě

Tak, teď jsem dodudal! Teď jsem v louži i s tisící! Ach, dobrě jsi měl, Kalafuno, když jsi říkal, abych zůstal doma; ale já měl zavedněnou palici. Doma jsem měl alespoň jednoho, druhého kamaráda. — zde jsem padl taškářem do rukou. Tam jsem měl Dorotku — ach, na tu nesmím ani vzpomenout, sice se musím hned oběsit — nebo si alespoň vypohlavkovat. Ta holka má ke mně lásku jako hora — a já — já! — ale toho všechno je vinent ten darebák, ten Vocička! Dostanu-li toho chlapa ještě jednou mezi pěstě — — ale to je daremná myšlenka! zde mi chystají už lněný obojek. A já toho také zasloužil; já měl říct: Princezno — to nejde! Ale to mě čert lákal a já stál jako pařez! Ach, já bych si teď hlavu strhl! Já jsem věru ten nejmízernější bídák na světě — žádného nemám — rodice nemám — ah, na ty nechci ani vzpomínat — a moje matka musela bejt zrovna nějaká vlčice.

VÝSTUP ŠESTNÁCTÝ  
ROSAVA z propadku PŘEDEŠLÝ.

ROSAVA  
Ustaň, nerouhej se, nepoškvrň matčinu památku!

ŠVANDA

Co je to? Kdo jste? Co chcete?

ROSAVA

Přicházím ve jménu tvé matky tebe vysvobodit.

ŠVANDA

Znáte ji?

ROSAVA

Znám.

ŠVANDA  
Že se jí dám tedy pěkně poroučet, že si mohla také dřív na

jednou zaplesati při blahostním  
zvuku ust třích, volajících: Matko!

ŠVANDA

O matko má! (Obejmout.)

ROSAVA

O mé dítě, draho splacené!  
Tu tě držím, sladkou kořist,  
po nížto jsem leta práhla,  
vzdychala — a nyní do loukotí  
osudného kola sáhla.

(Temné hřimání.)

Slyšíš dítě? Krutý hlas mě volá  
od tebe snad navěky!  
Jestli se věšák jednou sejdem —  
běda! — budu tobě obraz bezděký,  
s hrůzou ode mne se obrátis —

(Hřimání se vzmaňá.)

ŠVANDA

O nikdá!

ROSAVA

Synu můj — o pokvap se mnou —  
vyvedu tě ještě — (chce s ním prchnout)  
běda, pozdě!  
Zem se pod noham boří —  
nuže, konej právo, krutá moci,  
vykaž matce sídlo v temné noci,  
že si číši blažna naplnila  
a ji prahnouc do dna vyklopila —  
Teď se tvojí sile koří!

(Propadne se.)

ŠVANDA (se potáci stranou).

PROMĚNA

Tmavorudá jeskyně.

VÝSTUP SEDM NÁCTÝ  
LESANA DIVÉ ŽENY.

DIVUKA  
Ha, již letí hrđá žena,

ježto myslí, že ji horší změna  
nenmůže potkatni než naši sestrou být.

MIHULICE

Věšák jí nahradíme,  
hojně naměříme,

at' i naši moc a právo cíti.

ROSAVA (z propadku).

Mocí tvorí uchvácená,  
právu tvému pokorená  
sto jím, paní, před tebou.

LESANA

Co jsi nechala však za sebou?

Novou vinu!

K synovi ses přiznala.

ROSAVA

O ne bez přčiny!

Srdce bylo zchvácenó!

Orteluj mě, paní, — jenom jednu  
milost, poslední, mi prokaž!

Vyved' syna mi a věrnou  
děvě jeho z nebezpeče,  
pak mi pokutu dej sebevětší.

LESANA

O syna již neprečuj, ten sebe  
osvobodí sám, neb co mu naše  
panny darovaly, ponecháme  
v moci ouplné. I věrná děva.  
Bude propuštěna z vazby.

Ty však poznej, kam cesta vodí,  
když se míchá naše síla ve běh  
lidských osudu, jímž vladne vyšší  
moc; to na škodu je stranám oběma.  
Ty jsi pozbyla již věčné mladosti,  
odsouzena budes ve sbor těchto  
žen a všechna dalsí moc tvá  
prestane.

ROSAVA

Děj se podle vůle tvé!  
MIHULICE  
Pěkně vítám, vzácná paní,  
těšíme se dávno na ni.

DIVUKA  
Synáček tvůj, je-li pravda,  
to je krásy květ?  
Hhi! — Až jen zrejdí svět,  
musí nám tu, jak se mile vrátí,  
o nejbližších hodech hrátí;  
zkusíme, co umí.

ROSAVA  
Paní, nedopouštěj!

LESANA  
To je starost tvoje! — vždyť jsi  
mluvila vždy o blahosti syna,  
jakže mu ji připravuješ!  
Nuže, tedy mu k ní pomož.

ROSAVA  
Doufám ještě v lásku jeho děvy;  
ta ho ze všech tísní vydě.

LESANA  
Myslíš? Jestliže to dovede,  
utichnou i moje hněvy  
a já tebe příjmu ve svou říš!

MIHLICE  
Ať jen doufá, to se nezvede!

DIVUKA  
To jsme my tu ještě,  
vezměm hocha v tuhé klešť,  
by se nemoh ani hnout;  
uvidíme, kde je sila větší.

ROSAVA  
Láska nadé všecko předstí!  
To si strojte ouklady a  
užívejte násilí;  
když je se mnou láska v spolku,  
marné vaše ousilí;  
berete všechny živly ku pomoci,  
láska odolá i pekla moci.

(*Stojí jako vítězné!*)  
(*Vtom počne zdálí Švandova polka znít. Pohnutí mezi divými ženami.*)

ROSAVA

Ha, můj syn již na svobodě!  
Díky tobě, přísná moc!  
Nyní nezví nehodě —  
lánska přijde ku pomoci!

(*Velké skupení žen, při němž opona padá.*)

## J E D N Á N Í T R E T Í

VOCILKA

Kdybys ty věděl, že je v mé kapce zatmění slunce, však ty by ses nedíval. No, vederemo! Chytrá hlava se neztratí, dokud je hloupost na světě.

NALEJVÁČEK (*přináší jídlo a pití*)

KUBA

Ale hoši, nesedíme tu jako zařezání! Zadějme si řákoú!

VÁŠA

Ať zpívá Fránek, ten to umí nejlíp.

FRANĚK

Když bude Matěj zpívat —

MATĚJ

No, snad to nejde o krk!

(*Zpívají národní písňě, při kterých je chvílemi sbor provází.*)

VOCILKA Bonžur vespolek! Salvete, carissimi! Mám to potěšení s pa-

nem hospodským?

NALEJVÁČEK

Ano.

VOCILKA

Je tady jist? Stožíte mi za to, že se tady člověku nic neztratí?

NALEJVÁČEK (*sí ho prohlíží*)

Vám se toho asi málo ztratí, že máte strachy! Vypadáte podle toho.

VOCILKA

Oh, na to nekoukejte! Vy vypadáte také jako hospodský, který neumí pětku místo dvojky napsat, — a možná že se oba mejlíme.

NALEJVÁČEK

Človeče, jste blázen?

VOCILKA

Jestě ne, ale může se mi to stát (*sundává truhličku a staví na stůl*), jestli se mým druhým věcem tuhle něco přihodí. Po této přátelské eksplikaci prosil bych o žáneček od čepu.

NALEJVÁČEK

To se nechá slyšet.

VOCILKA

A máte-li tam řáký zbytek telecí kejty — nebo kreibungový syreček a půl bochníka chleba, — sem s tím!

NALEJVÁČEK

Podíváme se. (*Odejde*.)

VÝSTUP DRUHÝ  
ŠVANDA v poloměstském obleku. PŘEDESLÍ.

ŠVANDA

He, hospodo, žbánek piva!

NALEJVÁČEK

Hned jsem tady, jen to fikne. (*Běží ven*.)

CHASA

I hlele, Švanda! Švanda je tu!

VOCILKA (*sebou trhne*)

Kyho čerta!

ŠVANDA

Dobrého zdraví, hoši! Dobrého zdraví, kamaráde, — i když d'ábla! jakpak ty sem přicházíš, podšívko?

VOCILKA

Se svou vlastní ekvipáží! Služebníček — těší mě —

ŠVANDA

Hoši, vyvalchujte mi tenhle měch. Já vám budu za to celou noc hrát.

CHASA

I proč ne, to se může stát! (*Vstávají na něj*.)

VOCILKA

Lidé, mějte rozum! (*Couvá za stůl a chope se své truhlice*)  
Zpátky, já tu mám nabité pistole a nerozumím žertu.

ŠVANDA (se směje).  
Tedy toho nechte! On to naposledy přece nejlíp se mnou myslil, — ačkoli se to neokázalo!

VOCILKA

To je moudré slovo! Arciže jsem to nejlíp myslil. Copak je princovství náhá maličko? Že to sklaplo, za to nemůžu.

NALEJVÁČEK (přinese žbáneček).

VOCILKA  
Pane hospodský, mně taky ještě žbáneček! (Sedne si k Švandovi.)

ŠVANDA (se směje).

Ale řekni mi, šibeniciňku, jakpak jsi tenkráté vyzáz?

VOCILKA

Oh, tuze dobré! Ti lidé byli samy komplimenty, chtěli mě pořád ještě zdržovat, — ale já že ne, protože vám takový škan-dál udětali, — a ztratil jsem se jako stín.

ŠVANDA

A potom?

VOCILKA

Potom jsem šel zpytovat cizí krajinu — až jsem konečně celou společnost veselych lidí natrefil.

ŠVANDA

Samých cekretářů — ne?

VOCILKA

Oh, mezi těma byly také princezky a princové. Však uvidíte, mám jich několik ještě tamhle v truhlici.

ŠVANDA

V truhlici?

VOCILKA

Já měl už v kolibce ukrutánskou lásku k svobodnému umění, a proto jsem si pořídil konečně celou bandu kunšťůřů.

ŠVANDA

Kunšťůř?

VOCILKA

Komedii s pimpratty.

ŠVANDA

Hahaha!

VOCILKA

Na pocátku se mi také dářilo; ale poněvadž nynčko i při tom kunštu jeden druhému na kobylce sedí, tedy se mi stala konečně malá mrzutost — a já musel nechat celou společnost

i s mašinama na poslední štaci v prezónu — sotvaže jsem upláčk s malou truhličkou, kde mám ještě princezku Alcestu, doktora Fausta, Don Šajna, pimprla a několik čertů. — Ale což mluvím pořád o sobě, povězte mi raději vy, jak jste sem přišel, co zde děláte — a jak to zde vydržíte?

ŠVANDA  
Já? A cožpak mi zde schází? Neslyšel jsi ještě o strakonic-kém dudákovi?

VOCILKA  
Slyšel; ale nemohlo mi napadnout, že by to byl můj slavný koncertista.

ŠVANDA  
E, houbý koncertista! To bylo živobytí jako z cucků a koudele — žádné radosti.

VOCILKA  
O, jen jsme měli zůstat dýl pohromadě — to byste byl viděl!

ŠVANDA  
Možná že bysi mi byl notně zrak vytřel! Já nechal tedy svět světem bejt — a vandroval jsem domů. Kdo mě potřebuje, však on mě najde; mým dudánem se nevyrovnaná žádná muzika.

VOCILKA  
A hodláte zde zůstat?

ŠVANDA  
Do smrti.

VOCILKA  
To je škoda.

ŠVANDA  
Proč?

VOCILKA  
Já bych měl špekulaci.

ŠVANDA  
Ty?

VOCILKA  
Abyste šel se mnou do kumpanie. Vy byste moh peníze shánět — a já rozhánět. Ale vy jste bezpochyby ženatý?

ŠVANDA (vyskočí).  
Chceš, abych ti dal jednu od ruky? Neviš, darebo, že mi na tvé lhání Doroitku zavřeli?

VOCILKA  
No, snad ji nedržejí podnes v klepetech?

ŠVANDA (smutně).

Ah, ba ještě, anebo ví bůh, kde bloudí a cestu nalézt nemůže —  
VOCILKA Snad abyste ji dal do novin nebo vybubnovat!

ŠVANDA A když si na to vzpomenu, — to cítím, že můj život za nic nestojí — a že je nejlíp, když ho probiju, — někdy bych si oči z hlavy vytrhal! He, hospodský, nalejte! (Sedne zase.)  
NALEJVÁČEK (odejde se žbánkem).

VOCILKA Vý jeste odesel z té indiánské země tedy samoten?

ŠVANDA (dá se do smíchu).  
Iba — já ani sám nevím, jak jsem vyzváz; bylo ti to k prasknu-

tí! Mně se zdá, že mi chtěl vystrojit šíbeniční houpačku; ale když pro mne přišli, hrál jsem si právě z dešperace mou zamílovanou — a chlapicí, místo co mě měli lapnout, začali poslouchat, smát se a tancovat, a já jakoby nic skrže ně dál a dál, a nežli jsem si pomyslil, byl jsem za městem.

VOCILKA Cože? A to všecko jenom skrže dudy? Ne, to by jaktěživ žádný nefek, co takový měch a nepatrna píšťala umí.

ŠVANDA I co píšťala! To můžeš do jiné dejmat, až ti oči potecou, však to z ní nevydejmáš, co já z této. Ahá, to ty koukáš, vid? O, já taky dlouho nevěděl, co to je; ale když mě drželi v pasti, to jsem tomu přišel na kloubu.

VOCILKA Koho d'ábla! (Vstane.) Abý to byly náké divotorné dudy! — za našich časů — Pardie, na mne přicházejí taškářské myšlenky.

ŠVANDA No, copak tam obcházíš, jako by tě byl někdo kous? Pojd' pít!  
Cí nemáš chut?

VOCILKA Oh, a jakou — kdybysи věděl nač.

ŠVANDA Pí, je ti přáno, — a chceš-li, zůstaň u mne; já nemám beztoho žádného, kdo by to upřímně myslil, — a jsem přece rád vesel — platím! Ať se to opije — mně tančuje hlava už také vrtáka.  
(Odejde.)

VOCILKA

Na mne se můžete spolehnout!

ŠVANDA

Já vím —

VOCILKA

Hrady můžete na mně stavět!

ŠVANDA

Dorotka se mi nevrátila, — ačkoli jsem nejvíce jenom skrze ni domu pospíchal —

NALEJVÁČEK (u okna).

Toť jsem přece blázen! Mám cink nebo nevidím?

ŠVANDA

Copak?

NALEJVÁČEK

Tuhle mi bylo právě, jako bych je byl na kopečku viděl.

ŠVANDA

Kohopak?

VOCILKA

Šenkyřské svědomí s konyvkou.

NALEJVÁČEK

Kalafunu s tou holkou!

ŠVANDA

Cože povídáte? Kalafunu — Vocilko, drž mě, ať nepadnu! A viděl jste dobré?

NALEJVÁČEK

Alespoň se mi to zdálo.

ŠVANDA

Ach, když se vám to vyjeví!

VOCILKA

To by bylo ambo — a mně k tomu terno!

VOCILKA

Vocilko, dej mi hubičku! Je-li tady Dorotka, — já nevím, co ti udělám, — ach, já se držím sotva na nohou.

VOCILKA

Já se půjdu zeptat —

ŠVANDA

Ně, ne, já si musím tu radost sám udělat! Ty se zatím raduj — skákej, cekrejáři! Hospodský, nalejvejte — já dnes všecko platím! Ať se to opije — mně tančuje hlava už také vrtáka.

A tohle by mi teď scházelo! Já si dělal už královské plány. Ty dudy musejí bejt moje — jen kdybych mohl dudáka někam stranou dostat — žádný mě tu nezná — dal bych mu jednu — arci, Vocičko, je to taškářství! — e fuj! kdopak to bude tak jmenovat! Teď panujou samé fortele. Fortel je poklička, pod kterou se všechno skrčí.

## Písceň

Přítel si namluví bohatou holku,  
musí však na cestu světem se dát;  
uveďte nevěstě příteli k spolku,  
ten přej se bude s ní těšit a hrát;  
přítel ji těší, o ano, a silně,  
sedí s ní celé dny, domluová plně,  
a když chce první pak svatbu již mít —  
dostane kvinde a může s ním jit —  
všecko se musí jen s fortelem dít.

Jurista běhá už na dvacet roků,  
měl by dost hubenou službičku rád;  
posléz je od cíle jen deset kroků,  
má se už placeným topičem stát.  
S radostí hlásá to příteli svému,  
ten ale běží hned k představenému,  
a když chce první pak vidle už vzít —  
má přej si jen jinou pec vynajít —  
všecko se musí jen s fortelem dít.

Špekulant nahučí přátelům uši,  
aby je o hodné sumy ofouk;  
kupuje akcie, zapíše duši,  
třebas i sirotčí peníze stlouk;  
najednou řekne, že nemůže platit,  
dá upsať paní své, co by moh ztratit,  
a když chtěj přátelé náhradu mít —  
můžou si osřížky z bankrotu vzít —  
všecko se musí jen s fortelem dít.

S fortelem kupec teď kramáře tláčí,  
hokyně přeplatí hokyní krám,  
všecko se tiskne, že kapsa div stačí,  
fortel má na světě největší chrám.  
Už také pivo nám s fortelem vaří,  
mouka se na parní mlejnici daří,  
jen aby v tom chtělo fortele být —  
bysme to mohli vše lacino mít —  
jen to se nechce i s fortelem dít.

Už i ta čeština k fortelei bývá,  
mnohý jí pěstuje pro holý zisk;  
sem tam i nápis na kráme visívá,  
kde ještě človíček česky nepisk;  
mnohý zas horlivě vše české chválí,  
divžě si ubožák jazyk nespálí;  
chceš-li na přičinu chvály té jít —  
filuta chce za to kus chleba mít —  
všecko se musí jen s fortelem dít.

P R O M Ě N A  
*Chudobná světnice.*

VÝSTUP TŘETÍ  
KORDULA s nůž, vede LIDUŠKU, FRANTÍK a KAČENKA před ní  
s uzlíky na rukou; pak HONZÍK.

FRANTÍK  
Tu se podívej, co jsem dostal mouky! Teta povídala, abys  
napekl dolků, maminko!

KAČENKA

A mně nasypala kmotra jahel! To bude kaše, viď?  
KORDULA (*staví nůž na stůl*).  
Kdepak je Honzík? Musí mi něco roznest.  
HONZÍK (*vejde s otepí dřív*).

Ah, pozdrav Pán Bůh, maminko! Jste už z Písku doma? Já byl  
na dříví, to budeme mít na dva dni.

VÝSTUP ČTVRTÝ  
KALAFUNA s vakem na zádech. DOROTKA s ranetkem. PŘEDEŠLÍ.

KALAFUNA (otevře dveře a zastaví se mezi nima).

Dobrého zdraví vespolek!

DĚTI

Tatínek, tatínek! (Běží k němu a věří se na něj.)

KORDULA

I ty zlopověstný — (Najednou se ate od něho obrátil a obrá  
se níši a uzlíky.) A ne a ne! a kdybych se měla zalknout!

KALAFUNA

Pozdrav Bůh, děti, — pozdrav Bůh, ty moje kachničko! Co  
děláš, Frantíku? Poslouchaly jste?

DĚTI

Poslouchaly.

KALAFUNA

Tak! Medu jsem si líznul — teď půjdeme kousat puškvorec!  
(Blíží se k ženě.) No, pozdrav tě ruka Páně, Kordulo!

KORDULA (na něj nedívá).

KALAFUNA

Stará, — já udělal hloupý kousek, ale vždyť bude zas všecko  
dobře — já ti to nyničko nahradím.

KORDULA (praší halickem, ježí má právě po ruce).

Nu, pěkně se vítáme, panenko! Už jsme se proběhlí? co už  
nás bolejí nohy? přišli jsme si odpočinout? — Zde není místa,  
panenko, — zde bydlí chudá, opuštěná, ale poctivá žena! —  
zde není ani kde sednout — hledejme si hnizdo jinde. (Jde  
zase k nůžce.)

KALAFUNA (mluvil zátm s dětmi).  
No, jakpak, Dorotko? Sedněte si, sedněte! He, Frantíku, po-  
dej židlicku! — a odložte, jako doma. Až přijde moje stará,  
ona vám hned něco ustrojí.

KORDULA (se roztríkne).

I ty nestydatý — (Rozběhne se na něj, opět ale obrátil a sem  
tam šuká.)

KALAFUNA

No — a jakpak to bude se mnou, děti? Nepomůžete mi sun-  
dat ranec?

DĚTI (se na něj hrnou).

KALAFUNA

Počkejte — jen pozor!

KORDULA  
Frantíku, — sem pojď! — slyšíš?

FRANTÍK  
Hned, maminko, hned!

KORDULA

Honzíku, mám pro tebe jít?  
HONZÍK  
Já už jdu.

KALAFUNA

Pozor — je tam také něco pro vás — tak! a teď mi sem dejte  
mou starou židlí, jestli jste ji nedali zatím židovi — hehe!  
DĚTI (príšoupnou doprostřed starou lenošku).

KALAFUNA (se pokodlně posadí).

Tak — po tom se mi už stejskalo! Všude dobré, doma nejlíp  
— to si pamatuji, milé děti! A poněvadž jste maminku po-  
slouchaly — je-li to pravda —

DĚTI  
Je to pravda! (Ohlídzejí se po matce.)

KALAFUNA

— tedy vám musím hned nějakou radost udělat.

FRANTÍK

Dáš mi perníkového panáka?

KALAFUNA

Dám, holečku, — třeba dva.

KAČENKA

Mně taky!

KALAFUNA

I to vš! — a nynčko poslechněte. Vidíte — já jsem od vás  
odešel — a nic jsem vám neřek — vy byste byly plakaly —  
a to by mě bylo bolelo — a maminka by byla taky plakala —

HONZÍK

Ona plakala beztoho!

KORDULA (se utíhne).

KALAFUNA

— anebo by byla hubovala.

HONZÍK

Ona hubovala beztoho!

KALAFUNA

To že samého strachu, že se mi ve světě něco stane; — nebo  
vidíte, ona má tuze ráda —  
DĚTI (se ohlídějí).

KALAFUNA — a já jí mám taky rád — proto jsem šel do světa, — abych něco vydělal a něco jí přinesl.

KORDULA (poslouchá).

Ona se mezičím bezpochyby také tahala.

HONZÍK Oh, a jak! Dělala posličku a časem byla hrozně smutná.

KALAFUNA Podívěj se! No, však já jí to nahradím! Až tedy přijde domů —

KAČENKA Ale vždyť je maminka do —

KALAFUNA (jí zacpe hubu).

Až tedy přijde domů, poběhnete jí naproti a budete křičet:  
Tatínek je tady — a myslil na tebe — a dělal muziku —  
a tuhle ti přinesl (vypadá plný sůček a cinká ním) pytlíček  
to látku a něco zašíl ještě do kabátu — na, tu máš, mamínko,  
bud' veselá a měj ho ráda.

KORDULA

Přestaň, přestaň, muži, — to mi utrhne srdce! (Bez k němu a padne mu oko krku.)

KALAFUNA I podívějme se, mamínka je už doma!

DĚTI (skáčou kolem).

Hejchuchu!

KORDULA

Nehněvěj se, Kalafuno, že jsem prve tak, — ale já bych neměla vším právem půl leta na tebe promluvit —

KALAFUNA Arci, arcí — hehe, pokuta musí bejt.

KORDULA

Ale — kděpák máš ty peníze?

KALAFUNA

Tu jsou, stará, — uvař si je, upeč si je, dělej s nimi, co se ti libí, — a budeš-li při tom ještě dvě plné ruce potřebovat, — tuhle jsem ti přivedl pomocnici — nemá toho štěstí nazbyt.

KORDULA

I jak myslíš, milý muži! Máli se Dorotka mezi cizími potluckat, ať zůstane u nás; když Pán Bůh tak dlouho pomahal,

pomůžu teď také. Nehněvěj se, Dorotko! To víte, když má člověk něco na srdci —

KALAFUNA

I nech toho, stará, — a poslechni; copak to povídají lidé o Švandovi?

KORDULA

I s tím člověkem je to boží dopuštění! Co by ten už mohl mít, co je nazpátek, — darmo povídat! Ale on to zas všecko prohlže; večer vydělá, do rána prohejří.

VÝSTUP PÁTY

ŠVANDA, PŘEDEŠLÍ.

ŠVANDA

Je to pravda? A, tu jsi opravdu, Kalafuno, — o, nehněv se, ale kde jsi nechal Dorotku?

KALAFUNA (hodí hlavou).

ŠVANDA (běží k ní).

Dorotko!

DOROTKA (jež byla celou minutou scénu tisíce seděla, vstane a chce odejít).

Dorotko!

KALAFUNA (stranou k ženě).

Stará, nechme je mezi čtyřma očima! Chlapík nám vysled sice zpropadený kousek a zasloužil by, — ale my z toho také šťastně vylouzili, a já se nerad hněvám, to viš, — a dnes bych se rozdělil s celým světem o srdce — hehe, a té holce nebude také na škodu, když ji zlost trochu ulehne. Pojďte, děti, půjděm do komary, uvidíte, co jsem vám přinesl. (Vezme mezi-tím ranec a odejde se svými.)

ŠVANDA

Dorotko, podívej se na mne a poslechni!  
DOROTKA (oči k němu nepozvedne).

Co chceš ode mne? Mezi náma přestala všechna rozprávka.  
ŠVANDA

Já chybíl hanebně — přiznávám se — já byl dareba, — ale to bylo návodem —

DOROTKA

Mič; ty by ses byl na to chladně díval, kdybych byla tu chvíli umřela.

ŠVANDA Ne, to nevěří, já tě měl ustavičně rád — také jsem toho hněd litoval — ach, jen mi odpust a všecko bude zase dobré.

DOROTKA To bude dobré pro tebe! já nemám žádný spolek s nevěřníky a hejříci. Vyhledej si tovaryše sobě rovny; já nechci o tobě nic vědět.

ŠVANDA Dorotko, nevyčeť mi nynější život; to je samá žalost, — protože ty zde nebyla.

DOROTKA (se k němu obrátil).

Ano, tak vypadají lidé, co mají žalost. Ti se toumají celý den po hospodách, tropí divé kousky, jakož nám hněd na cestě vypravovali —

ŠVANDA Já toho necháám, Dorotko, — o, teď bude všechno jináč — teď mám zase tebe.

DOROTKA

To si nemysli. Já ti nevěřím. Rozkoš tohoto světa jsem pochovala, musím si alespoň radost budoucího zachovat.

ŠVANDA

Dorotko, já nemám žádného na světě, to víš; moje matka — ach ta ubohá — o té ani nevím, kam se podělá, — o Dorotko!

DOROTKA

Jdi svou cestou a na mne nemysli; já nejsem pro tebe na světě. Jdi, já se budu za tebe modlit, a uslyším-li jedenkráté o tobě něco dobrého, teď zavřu ráda oči.

ŠVANDA

Dorotko, ty bys mě nemohla takhle odbejvat, kdybys mě byla kdy milovala.

DOROTKA

Kdybych tě byla milovala? — o jdi, jdi! Ty jsi zlý člověk, já s tebou nechci obcovat.

ŠVANDA

Tak? Ty se nechceš tedy už udobřit? Chceš se hněvat do smrti?

DOROTKA (tiše před sebe).

Já se nehněvám, já jenom nechci s tebou být.

ŠVANDA

Pro jedinou chybou? —

DOROTKA

Pro jedinou — ale takovou, že může věrné děvče o rozum připravit. Iди, já ti nevěřím. Jak jsi mě nechal darmo volat, tak necháám také tebe mluvit.

ŠVANDA

Ale což kdybych učinil, že bysi mohla zase uvěřit? Dorotko, usměj se potom na mne?

DOROTKA

Jdi jen svou cestou!

ŠVANDA

To je tedy celé moje utěšení? Na všechny moje prosby a slabý všechna odpověď? O, vždyť je dobré! Jen se tedy hněvej — hráj si na pýšnou princeznu — až se tím hněvem třeba zakneš; však z toho nebudeš mít zlaté ovoce.

DOROTKA

Já neduchtila nikdy po zlaté.

ŠVANDA

A jen abys věděla! Teprva budu hejřit — teprva budu dvé kousky vyrávádět, jen abych ležel brzo na prkně, — a když mě ponesou na hřibkov, — tedy se přijdu podívat — a rozvesel se, zasměj se — (již skoro s pláčem) potom budeš mít vyhráno. (Odběhne.)

DOROTKA (jako by chléla za ním).

Švan — (Zastaví se.) Děj se vůle Páně — já jinak nemůžu; jestli se nepolepší sám od sebe, — nechci mít ouvazek se zlými. (Mezitím se pomalu přitmělo.)

VÝSTUP ŠESTÝ

ROSAVA, PRÉDEŠLÁ.

ROSAVA (venku).

Dcero Trnkova!

DOROTKA

Co jest? Kdo volá?

(Okno se otevře a u něho stojí v záři večerních červánek Rosava v černém rouše, hlavu otocenou červeným šátkem.)

ROSAVA

Nезнás mě již?

DOROTKA Ha, jestli mě nemám soustrak a podivný šat, — tedy jsi —

ROSAVA  
Tvoje přítelka.

DOROTKA  
Pojď dál!

ROSAVA  
Nesmím; ohníště je uměteno.

DOROTKA  
Což mu hroží?

ROSAVA  
Nestrachuj se.

DOROTKA  
Ty jsi —

ROSAVA  
Divá žena — ano, z materské lásky k tvému milenci. O neopouštěj ho — a vyyed' z nebezpečenství. Vidím, že ho posud miluješ.

DOROTKA  
Což mu hroží?

ROSAVA

To nesmím vyjevit;  
ale dnešní noc jej buďto zchvátí,  
nebo v novozkvetlý život vrátí.  
Nemysli teď na své žaly,  
udus hněvu dvé paly,  
nech květ lásky propuknouti,  
sladkým smířením se dmouti —  
ach, já nesmím napomínat! —  
ale spas jen duši milenou!

DOROTKA  
Ale jakpak? Kde ho najdu?

ROSAVA  
O půlnoci na popravišti! (Zmizí.)

DOROTKA

Běda mně, co jsem to slyšela? Co to znamená? O Švando, Švando, i tenhle můj nový strach máš na svědomí! Co mám počít? Osyřt mě jiskrou své moudrosti, nebe, mám jej hledat a varovat? — A když ho nenajdu? když neposlechně? — Ha, to je blesk tvé milosti! Ano, k starému Tomášovi poběhnou, ten je zkoušený, bohabojný člověk a mluvívají s otcem o věcech, které se dějí času nočního, že mi někdy srdce trnulo! —

Ach ty hvězdo lesknavá, ty věrná přítelkyně lásky, pomoz mi ho hledati. (Odběhne.)

PROMĚNA  
Krátký les. Noc.

VÝSTUP SEDMÝ  
ŠVANDA. VOCILKA.

ROSAVA  
Nestrachuj se.

VOCILKA (přihýbá si z rosolíkové flásky).  
Jen vesele, milý Švando! Copak se ti může stát? A kdyby to  
šlo o krk — vem to nešť — holka za to stojí — holka je jako  
mišpule. (Mlasíne si.)

ŠVANDA  
A víš to dozajista, že dnes o půlnoci to koření květe?

VOCILKA  
Dozajista — a když se ním holky jenom dotkněš, musí se za  
tebou fantit. To je podle receptu mé nebožky báby. (Pije.)

ŠVANDA

Ne že bych o ni stál — ale teď se budu mstít.  
VOCILKA  
Ano, mstí se, dej jí co proto.  
ŠVANDA  
Zfantit se musí, zbláznit, potřhat — já si jí ani nevšímnu. Já ji  
naučím.

VOCILKA  
Dobře máš. Zavdej si. Čím více ženskou tejraš, tím větší zásluhy. Teď ale pojďme, ať přijdem na místo. (Stranou.) Tady mu nechci tu ťafku ještě dát a s dudama pak upláchnout; jsme ještě blízko věřejné cesty, někdo by se mohl k tomu hodit — tu máš, tu už někdo leze! Kdo to?

VÝSTUP OSMÝ  
TOMÁŠ. PŘEDESLÍ.

TOMÁŠ  
Ve jménu Páně — starý Tomáš ze Strakonic. Ale kdo jste vy?  
ŠVANDA  
Dobrého zdraví, tatíku! Já jsem Švanda.

TOMÁŠ Ty? A co zde děláš tyhle časy? Zde jsou pustá lada, zde není hospody.

ŠVANDA Mám tu řízení

TOMÁŠ Tak pozdě na noc?

ŠVANDA Nu, vždyť jsi tady také!

TOMÁŠ Mne vede tady cesta k domovu, tvoje ale tady neběží.

ŠVANDA To nevíš, hleď jenom na svoji.

TOMÁŠ Švando, dnes je svatojánská noc, dnes není radno v temno-

tách se toulat — otvírají se dílny tajemných mocnosti —  
VOČILKA — a vyvádějí kousky, že dostávají děti psotník a staré baby  
trhání.

TOMÁŠ Co je to za člověka, že se může tak rouhat? Varuj se ho,  
Švando! Já tě můžu napomínat — já tě učil brát příšťalu do  
ruký — ačkoli jsem se nenaadal, že si takového žáka vycvičím.

ŠVANDA Jakého?

TOMÁŠ O, však ty mi rozumíš!

VOČILKA Ale copak jsme si vyšli postní kázání poslouchat? Pojď, přite-  
li, — škoda každé chvíle.

TOMÁŠ Stůj! Památkou tvých pobožných pěstounů tě volám —

VOČILKA Inech spát, co spí; my si hledíme života. (Vlezce Švandu pryč.)

TOMÁŠ Synu, poslyš! (Klopýtá za nimi.)

## VÝSTUP DEVÁTÝ

DOROTKA, pak zaš TOMÁŠ

DOROTKA

Nezněly tu lidské hlasy? Já nevím, kde se nacházím! Hlava mi jede kolem — před očima hustá mlha — nikoho jsem nemohla dopadnout —

TOMÁŠ (se vraci).

Nadamo — hlas můj zaniká větrem.

DOROTKA

Kdo je to zde? (Běží k němu.) Ha, Tomáši, jste vy to?

TOMÁŠ

A ty? — Není to hlas Trnkovic Dorotky?

DOROTKA

Je, je!

TOMÁŠ Ty jsi již doma, neštastné děvče?

DOROTKA

Ode dneška,  
TOMÁŠ

A co děláš tady?

DOROTKA

Vás jsem hledala.

TOMÁŠ

Mne?

DOROTKA

Abyste mi poradil. Švandrovi hrozí nebezpečí.

TOMÁŠ

Jak to víš?

DOROTKA

Podvečer byla u mne žena — ta mě vybízela k pomoci — o půlnoci na popraviště.

TOMÁŠ

Co právě, neštastná? Dnes? Jaká to žena? Znás ji?

DOROTKA

Znám i neznám. Když mi Švanda odešel, zjevilá se mi co lahoodná těšitelka i odvedla mě za ním, — dnes jsem v ní poznala divou ženu.

TOMÁŠ

Nebesa, teď všemu rozumím. Teď vím, co v jeho dušech vězí,  
— ano, tomu se ode mne nenautil — teď vím, kdo jej našemu

lidu podstrčil; on je dítě lesní panny — a divé ženy vylákají dnes nočního tuláka na své hody.

DOROTKA

Neskončený! — a což mohu pro něj učinit? Radte, já vím, že jste s nebožtíkem otcem o tajných věcech mluvíval —

TOMÁŠ  
Divé ženy mu neuškodí, — ale jestli ho dostanou půlnocní duchové do kola a on z něho nevyvázne do kuropení, — tedy zahyne na téle i na duši —

DOROTKA

Ne, ne, to na mne neuvaluj, Pane na vysostech —

TOMÁŠ  
— a jen čistá panna ho může zachránit. Máš-li tolik zmužlosti, aby ses přiblížila ke kolu, tedy jej zachováš.

DOROTKA

Zmužlosti mám — vždyť se tu jedná o duši! Nepokládej mi to za hřich, Slitovníku! — jenom aby nezahynul, nežli se polepší, odvážím se na to divé dílo — na sebe při tom nemyslím, Pane na nebi! Vediž kroky mé, — abych v temnosteckách neklešla. (Odběhne.)

TOMÁŠ

Osvět cestu její, — aby cíle dospěla. U popraviště! To je odlehlé místo vprostřed lesa, před sta lety vylevala se tam lidská krev — nu, dejž Otec nebeský, aby tam dnes žádná krůpej krve nazímar nepříšla. (Odejde.)

PROMĚNA  
*Jasné ozářený prostor — jako v krásné zahrádě. Strakatina maskar. Vše jeví divokou veselost.*

VÝSTUP DESÁTY

DIVUKA. MIHULICE

DIVUKA

Poslaly jste mu několik bludiček naproti?

MIHULICE

I tof vš! Ale ty nemohly nechat dovděční a vodily ho chvíli za nos. Ted' ale musejí už přijít.

DIVUKA

Však je čas! Hostům se stejská po muzice.

MIHULICE

Copák dělá jeho mamička?

DIVUKA

Tamhle sedí na mrše a skuhrá; snad bude chtít synáčka chránit.

MIHULICE

To půjde pro vodu s cedníkem.

VÝSTUP JEDENÁCTÝ

*ŠVANDA s dvěma maškarami. PŘEDESLÉ.*

MAŠKARY

Hejsa, tu je muzika!

ŠVANDA

Ale s dovolením — kampak jsem to přišel? Totě jak řáká reduta!

DIVUKA

Hola, dudáku! Okaž, co umíš! Budeme-li spokojeni, dostaneš tučnou vejslužku.

ŠVANDA

Já můžu za sebe stát; jen aby potom také to za to stálo, co mi tady nadělíté.

MIHULICE

Nevidíš, jaká společnost tě pozvala? Ta ti nezůstane nic dlužna.

ŠVANDA (se ohlídze).

Jen kdybych tu měl tu zpropadenou Vocilkou! Ale ve tmách jsem ji ztratil.

(Mezitím jej uvedou doprostřed na povyšené sedadlo. On počne hrát divoký galop, hosté ho tančují v několika kolech, pak divě skrzna skrz, kdy konci počne bit hlubokým tónem dvacet — a při poslední ráně zhasnou všechna světla, tančující zmizí, až na prostřední okolo Švandy, ježto jako duchové dále tančují. —

Scéna promění se v pustou krajinnu, země se otvírá a z ní vystupují duchové, tež okolo Švandy v kolo sestupujíci, takže nemůže tento ven. Kolem pustá tma, kde stálka světla, viděti sovy, jichžto skřehot se chvílemi ozývá.)

VÝSTUP DVANÁCTÝ  
DOROTKA, PŘEDEŠLÍ

DOROTKA (zahlídne kolování duchů, zmraží se, pozvedne ruce k nebesům, běží dozadu, tam zvolá).  
Ve jménu Páně!

(Skočí do kola, uchvátí Švandu a vleče ho z kola až kupředu.  
Duchové se rozprchají a za milenci naplní se krajina mhou.)  
ŠVANDA (klesne Dorotce k nohám).

DOROTKA

Vzpamatuji se, Švando, — jsi ochráněn!

ŠVANDA

Oh, moje Dorotko!

DOROTKA

Pryč, seber sílu, — ať přijedeme mezi lidí —

ŠVANDA

O nech mě dříve, abych ti ruce a nohy ulíbal, ty jsi můj strážný duch — a dělej co dělej, teď' se od tebe nehnu. Stárat se budu o tebe —

DOROTKA

Starej se sám o sebe, pomysli na duši a — nech hejřivého života.

ŠVANDA

I to víc, raději budu brambory okopávat, ale ve dne — v noci zůstanu v posteli — dneska jsem dostal za vyučenou — a ty zlořečené dudy pověsim do komína.

DOROTKA

Zahod' je raději, aby si je ani neviděl — abys nepad zase v po-kušení! Já budu naši vrchnost prosit, aby tě udělali hajním, — kus políčka mám také —

ŠVANDA (vyskočí).

O Dorotko, moje zlatá Dorotko! Jdi si ke všem všudý, ty zpropadený měchu, — beztoho vězí v tobě deset starých dáb- lů. (Hodi je na zem — vtom zazní povětřím vrískavý souzvuk.)

VOCILKA (za scénou).

He, Švando, kamaráde!

ŠVANDA

Ah, tu je můj cekretář! Jen dál!

DOROTKA

Ten člověk je také tady?

ŠVANDA

Oh počkej, tomu dám teď trumf, že potáhne.

VÝSTUP TŘINÁCTÝ  
VOCILKA přiklopýlá PŘEDEŠLÍ.

VOCILKA

Jsi ty to, kamaráde? — Ale to je zlořečená hloupost! — ty prokláte bludičky mě celého pomátlý — já tě hledám, volám, točím se jako vrtohlavy beran — a on zatím tady — oh, to věřím, to bych taky dovezd.

ŠVANDA

Tedy jdi a vyhledej si něco.

VOCILKA

I to nemá tak naspech — já zůstanu zatím u tebe.

ŠVANDA

Já nebudu mít nynčko času — a ty udělás nejlíp, když půjdeš s princeznou Alcestou a doktorem Faustem zase do světa. (Obrátiš se k Dorotce a mluví s ní.)

VOCILKA

Ale kamarádičku, co ti to napadá? Pomysli jen, slavný koncertisto, — moje upřímnost — (*kopne do dudu*) — copak je to — koho čerta! On sundal dudy, aby moh zatím objímat, — Vocilko, teď práskni do bot — teď jsou divotorné dudy two-je. (Chechiá se.) Vždyť já říkám, lánska je matka mnohé hlouposti, — a dokud je hloupost na světě, — to se chýrá hlava neztratí! (*Upláchně*.)

DOROTKA

Nu ano, ano — já ti věřím — ach, ty nevíš, co bych pro tebe učinila! Teď' ale pojď, ať přideme k domovu.

PROMĚNA

Háj. Mezi stromovým nízkým a vysokým LESNÍM PANNY, uprostřed na oblastovém voze LESANA. Pod ní ROSAVA co divá žena. Všechno se leskne v nejranějších červánkách.

VÝSTUP ČTRNÁCTÝ

LESANA

Blaze tobě, děvo milující,  
nad zlou mocí spasmě vitézící!

Rosava, tys na milost tu vzatá —  
(z Rosavy spadne roucho, ona se vzpřímí jako potednice)

jsamtě láskou věrné děvějatá.  
Pečuj o syna dle péče matky,  
pomohu, by vzrostly jeho statky,  
a když volno po zemi tí kráčet,  
můžeš k němu vždy své kroky stáčet!

ROSAVA

O můj synu!

ŠVANDA

Milá matko!

ROSAVA

Dcero!

DOROTKA

Jak? — Ty, paní —  
ROSAVA

Nestrachuj se, bude to jen k tvému prospěchu.

Jakož se tam z temna luna wine  
nově narodený den,  
takž i vám teď nový život kyne,  
sladkou láskou oblažen!

*(Mezi touto řečí zardí se celá krajina nejplnější zorní. — Rosava  
stojí mezi Švandou a Dorotkou u srdečném skupení — a nad  
ními hnou se panny s Lesanou jako k odletu; mezikm zni jich  
sbor a onona se pozvolna spouští.)*

Na vrcholu českého národního obrození, v předvečer buržoazné demokratické revoluce, stal se Josef Kajetán Tyl (1808 — 1856) dramaturgem českých představení ve Stavovském — dnešním Tylově — divadle v Praze. Významný český umělec, vůdčí osobnost své generace, měl konečně možnost jako činitel divadla přímo ovlivňovat podobu českých profesionálních představení, hranych vždy o nedělních nebo svátečních odpoledních od konca září do května. Jediný český profesionální soubor té doby, plnící již po dlouhá léta úlohu významné tribuny národně osvozeneckeho hnutí, dostal se pod jeho bezprostřední vliv. V podmínkách, které se mu od dubna 1846 nabízely, pokračoval ve svém společenském a uměleckém programu, který — spolu se svými generačními druhy — propracoval a probojovával na divadle i mimo ně už od počátku třicátých let. Jeho snahou bylo, aby české umění — a divadlo v prvé řadě — se stalo zrcadlem a spolutvůrcem současného českého života.

Také v repertoáru, který nyní připravoval pro český soubor, vyzvedal Tyl práce užitečné soudobým zápasům českého národa. Umělec, který měl silný smysl pro politickou funkci umění, jeden z mužů, kteří v době, kdy byly ještě zakázány formy legálního politického boje, byli mluvčími měšťanstva, tehdejšího hegemona národního hnutí, snažil se co nejsamostatněji utvářet český divadelní soubor. Proto chtěl uvádět i co nejvíce původních domácích prací a i v překladech se odlišovat od repertoáru pražského německého divadla. Mezi lidmi, kteří psali české hry, nebyl však tehdy — kromě něho — nikdo, kdo by skutečně na úrovni zobrazoval soudobý život. Dílo Jana Nepomuka Štěpánka (1783 — 1844) se již v letech třicátých uzavřelo. Druhý významný český dramatik předchozí generace, Václav Kliment Klicpera (1792 — 1859), umělec vyšších záměrů než Štěpánek, překročil v tu dobu už svůj vrchol.

Za této situace původní česká hra, která měla mít v českém repertoáru klíčové postavení, ležela na Tylovi. Dramatik, který v se k hře ze současnosti rozhběhl již v roce 1834, kdy mu Stavovské divadlo zahrálo pražskou lokální frašku Fidlovačka, který